



Diamars September 2 2014 -Edicion-8 Vol.194161 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Algemene Reken Kamer ta acusa Ministerio Publico:

LEY DI COMPTABILIDAD TA WORDO VIOLA Y NO TA HACI NADA!!

Mark Rutte cu Plasterk y Hulanda tambe mester haya sa di e violacion aki

**Mike a suta nos bieunan cu medida:
Huis Maris Stella ta bay tuma medida**

Reporteronan di Solo di Pueblo y miembronan di
MEP presente na apertura di "Lens di mi Wowo"



URATACA
CENTER
Special di awe:
Spagetti Meatballs,
Berdura y Garlic
Bread
Afl. 10.00
(di 12 pa
3pm)
Tel: 585-5212

**2000
CASH CASH
CASH
2000
pag 2.**

**Solo di Pueblo cu preguntanan
na Ministerio Publico,
refiriendo na declaracion di
Algemene Rekenkamer**

Pag. 2

MIKE EMAN TA SIGUI BERGONZA NOS PAIS
NA HULANDA

**MINISTER PLASTERK A
DEMOSTRA DI NO TIN
MUCHO CONFIANZA DEN
DJE MAS**

Siguiendo e violacion
di ley segun Algemene
Rekenkamer:

**Evelyn lo entrega
keho na Ministerio
Publico riba e
plundermento di AVP**

A pidi reunion cu
Procureur General y ta
pendiente pa un afspraak



**Sintoniza TOP FM awe nochi pa
9'or Karel Maduro di MEP cu
invitado Eddy Briesen**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

625.000,-

* Afl. 425.000 + Afl. 200.000
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Construccion di un rotonde na cruzada di Sasaki Texaco/ Pos Abao

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu dialuna 8 di September proximo lo cuminsa cu construccion di un rotonde na e crusada di Texaco Sasaki na Pos Abao. E caminda lo ta cera for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricada- y borchinan di aviso. E trabaonan lo tin un duracion di ocho dia. Ta pidi tur automobilista y negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual DOW ta pidi su disculpa.

Siguiendo e violacion di ley segun Algemene Rekenkamer:

Lider di MEP, Evelyne lo entrega keho na Ministerio Publico riba e plundermento di AVP

A pidi reunion cu Procureur General y ta pendiente pa un afpspraak

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a declara ayera cu e ta pendiente pa un afpspraak cu Ministerio Publico unda e lo bay entrega un keho contra di AVP y su ministernan pa malgastamento di placa. Segun e rapport di Algemene Rekenkamer, Partido AVP den Gobierno a gasta mas di 36 milyon florin sin ningun sorto di aprobacion di parlamento. Esaki no por y Algemene Rekenkamer a bisa cu ley ta stipula kico mester wordo haci den casonan asina pero lamentablemente cu e ley ta wordo negligisha. Lider di MEP, Evelyn Wever - Croes awor lo bay acudi na Ministerio Publico y lo haci e keho oficial contra di e ministernan concerni y particularmente contra De Meza cu a briya cu su plundermento di placa di pueblo.

SPIRITUAL

SANADO SPIRITUAL EZEQUIEL

PARASIKOLOGO - ASTROLOGO - NATURISTA MI TA HASI AMARE, DOMINIO, ENDULSAMIENTO PA BO SER KERI BIN BEK SERCA BO DEN UN PAR DI MINUT, MI TA SOLUCIONA PROBLEMANAN PERSONAL, DEPRESION, ANGUSTIA, ENBIDIA, MALA SUERTE, AMORNAN REBELDE, MAGIA PRETO-BRUE-RIA-BUDU. PA EZEQUIEL NO TIN NADA IMPOSIBLE NOS TA SOLUCIONA MESORA BO PROBLEMANAN LEGAL, DI SEN Y HUDISIAL Y TUR E ASUNTU NAN DI AMOR, MI TA SACA TESORONAN DERA, MI TA KITA TUR MALEFISIO, ENCANTAMIENTO, MALESANAN POSTISO, HAÑA BO NUMBER DI SUERTE DI BO SIGNO. TRABOU 100% GARANTISA CONSULTA NA EZEQUIEL

744-8141 / 565-1640

GANA 2000 MIL FLORIN CASH CU

SOLO DI PUEBLO y 10 otro premio, Celebrando 9 año di existencia: 12 Sept 2005 -12 Sept 2014

NOMBER:

ADRES:

TELEFON:

Corta e coupon aki y entregue na oficina di Solo di Pueblo - Top FM Dialuna pa diabierna entre 9'or mainta - 4'or atardi. Ta saca ganador dia 10 Oktober 2014. Mas coupon bo entrega, mas chens bo tin!

Solo di Pueblo cu preguntanan na Ministerio Publico, refiriendo na declaracion di Algemene Rekenkamer

Como prensa nos ta haci e siguiente preguntanan na Ministerio Publico y nos ta reken erop di haya un contesta amplio:

- Algemene Rekenkamer den parlamento di Aruba a declara cu tin violacion di asuntonan di presupuesto, unda cu gobierno ta gasta MAS di loke e tin aprobacion pe y pior ainda, sin duna hustificacion. Sr. Lin Wong ta splica tambe cu tin ley di comptabilidad pa atende cu sorto di violacion asina, pero tambe Ling Wong ta bisa den parlamento di Aruba cu e LEY TA WORDO NEGLISHA.

- Ta berdad cu tin un ley di comptabilidad, cu ta pone e minister responsabel cu gasta mas placa cu loke e tin aprobacion pe ?

- Si e contesta ta si, ken ta e instancia cu tin cu controla of vigila e ley aki di comptabilidad?

- Ora cu Algemene Rekenkamer bisa cu e ley ta wordo negligisha, Ministerio Publico por tin algun idea, ta kico of ta kende e ta referi cu ta esnan cu ta negligisha e ley ?

- Pa aña 2013, Rapport di Algemene Rekenkamer ta muestra un gastamento di placa di 36 milyon florin, cual no tin aprobacion pe! Algemene Rekenkamer is niet zomaar iemand, esaki no ta suficiente base pa ambsthelve, TENDE y INVESTIGA e keho di Algemene Rekenkamer.

Te aki, y nos ta spera un sincero contesta di Ministerio Publico, pa asina Prensa por sigui haci su trabao corectamente den nos pais democratico.

- Aki e link di e video, di declaracion di Algemene Reken Kamer:

<http://www.boletinextra.com/video-algemen-rekenkamer-duna-lus-berde-pa-persigui-ministernan-di-avp-penalmente-pa-violacion-di-ley-di-comptabilidad/>

Redaccion Solo di Pueblo

Mike a suta nos bieunan cu medida: Huis Maris Stella ta bay tuma medida

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba

Aan:
De bewoners en/of diens zaakwaarnemer van
Verpleeghuis Oranjestad,
Verpleeghuis Maris Stella en
Het Centro di Cuido

Onderwerp: Bezuiniging

Kenmerk: SB-110-2014

Aruba: 15 aug

Gechachte mevrouw, meneer,

Graag nodig ik u uit voor een informatieve bijeenkomst.

Onderwerp van gesprek is de bezuiniging die onze Stichting sinds januari j.l. treft. Deze bezuiniging is zodanig dat wij maatregelen moeten treffen om binnen budget te blijven.

Deze maatregelen kunnen gevolgen hebben voor zowel personeel- als bewoners.

Omdat wij graag transparantie van beleid betrachten willen wij hierover met u wisselen.

U wordt uitgenodigd op:

Datum: 07-09-2014

Tijd: 13.00 tm 15.00

Plaats: Recreatiezaal Huize Maristella.

Met vriendelijke groet verblijft,

Ans Rokebrand
directeur

Hoofdkantoor: Palisaweg 100 - P.O. Box 683 - San Nicolas, Aruba
Tel: (297) 584-2201, Fax: (297) 584-2262

Na nos mesa di redaccion a yega famiarnan di nos grandinan kendenan a trece un carta di medida. E carta ta bisa cu e cas lo bay tuma medida. Nan a invita famiarnan di e habitantenan pa un reunion dia 7 di September 2014 pa discuti cu nan e medidanan. Esaki a trece basta consternacion cerca e famiarnan, pasobra tur cos ta musta cu e cuido pa nos grandinan lo bay wordo afecta grandemente. E famia cu ta un bon AVP

a papia masha malo mes di AVP y a bisa cu te aki cu AVP. Si tin placa pa tur proyecto green y awor kier perhudica nos grandinan? E dama a bisa cu e tin 20 aña ta vota pa AVP pasobra su famia a nace AVP pero e AVP actual ta ladron, bandido y corrupto. Laga nan sigui enrikece nan grupito. E señora a bisa cu si e topa cu Mike, e lo bay dune un bon grita, pasobra Mike a gañe, a kit'e di trabao y awor ta bay tuma medida riba nos grandinan.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

MIKE EMAN TA SIGUI BERGONZA NOS PAIS NA HULANDA

MINISTER PLASTERK A DEMOSTRA DI NO TIN MUCHO CONFIANZA DEN DJE MAS

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa di MEP a trece padilanti cu siman pasa prome minister Mike Eman a reuni cu minister Plasterk na Hulanda y den e reunion ey Mike Eman a caba di entrega e poco autonomia financiero cu a keda nos. Despues di e reunion minister Plasterk a declara na television Hulandes cu nada a cambia den e relacion cu Aruba: CFT ta sigui cu su trabao, KB ta keda valido y Mike Eman mester cumpli cu e KB. Den prensa Hulandes Mike Eman a bay conta un cantidad di mentira, pa purba scapa su imagen, pero ta obvio cu ni prensa Hulandes tin confianza den dje mas. Entre otro prensa a puntr'e dicon despues di un siman el'a dicidi di para su huelga di hamber y el'a bisa cu ta pasobra cu Gobernador a priminti'e cu e presupuesto lo wordo firma, siendo cu no ta berdad. Gobernador no a priminti cu lo firma, Gobernador a priminti claridad. Dicon



un prome minister mester bay gaña te na Hulanda? Locual si a resalta ta cu Mike Eman a priminti Hulanda 3 condicion nobo atrobe: 1. Lo bin un fiscale raad pa controla finanzas publico di nos pais, pues e supervision independiente manera cu a wordo palabra na Februari di e aña aki den Consejo di Minister di Reino. 2. Den e fiscale raad lo pone representacion di Hulanda. Esey kier meen cu Hulanda por bin controla directamente. 3. Lo sigui tur recomendacion di CFT y tur cos cu Hulanda desea, Mike Eman lo hink'e den maneho di gobierno di

Aruba. Pero, no ta prome biaha cu Mike Eman a priminti hopi y keda sin cumpli, kier meen ningun hende no sa si e lo cumpli cu esaki tambe. Riba esaki minister Plasterk a contesta cu CFT ta sigui! Mientras tanto aki na Aruba, e politiconan di AVP den parlamento ta sigi busca confrontacion y pleito cu Gobernador. Na Hulanda Mike Eman a bay huma e pipa di paz, pero na Aruba e no ta musta esey. Of acaso ta e parlamentarionan di AVP awor mester ta esnan pleitista, pa Mike Eman mes keda na bon cu Hulanda? Tempo lo demostra esey.

Premier Eman van
Aruba ruilt oorlogstaal
in voor verzoenende
woorden. En accepteert
ingrijpen van het
kabinet.

Nog geen week later, donderdag 17 juli, gaat u weer eten. Zonder dat Nederland heeft ingebonden. Waarom?

„De gouverneur zegde me toe dat onze begroting op korte termijn toch getekend zou worden. En die avond storte de vlucht



Wat heeft u nu met Plasterk afgesproken?

„Aruba gaat de Nederlandse zorgen vertalen in de begroting en het beleid. En we hebben als Arubaanse regering besloten dat er een speciale fiscale raad komt, die voortaan onze begroting beoordeelt. Daarin komt dan ook een afgevaardigde die mede is aangewezen door de Nederlandse regering. Zo voorkomen we dat er later discussie komt, zoals nu is gebeurd.”

U mikt erop dat ze straks milder zijn. Eén van de punten blijft: u heeft te veel ambtenaren. „We hebben al meer dan 10 procent bezuinigd, voornamelijk op de losse contracten. Het ambtenarenpensioen is van 60 naar 65 gegaan, de ziektekostenpremies zijn verhoogd. We zijn echt goed bezig.”

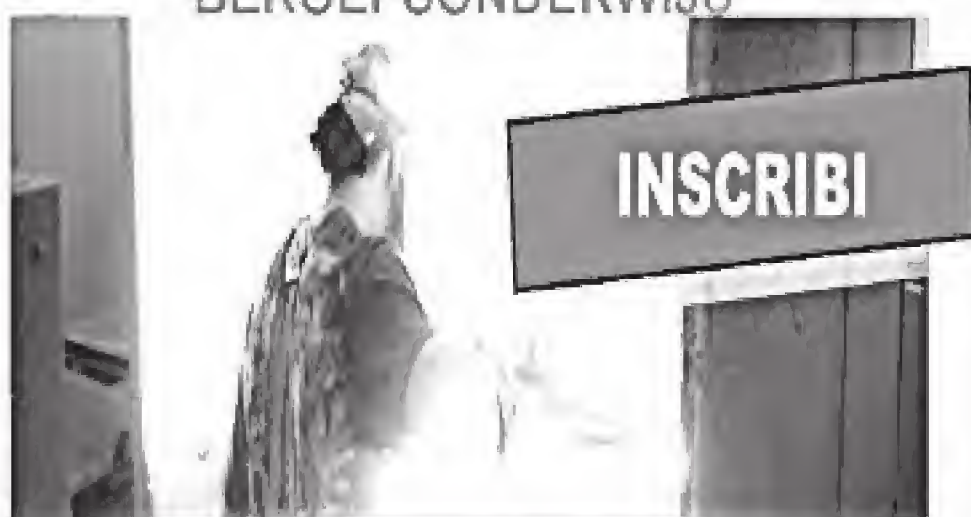
Chauffeur pata pata a hit & run na Moko



Diabierna anochi e chauffeur di Hyundai Getz a dal un Mitsubishi Lancer na Moko y a core bay. E chauffeur di e Lancer a sigui su tras. Ariba e trayecto e chauffeur burachi aki tabata pasa auto y por poco a dal un persona ariba bicicleta mata. Yegando na e rotonde di Piet, el'a dal tur cu tin, patras di e pickup. E chauffeur di e Lancer a yega su tras, baha for di auto y duna e otro chauffeur su rijbewijs. E mes a cana bay burachi dirección misa di Playa. Polis di trafico a presenta y tin tur su datonan. Su buracheria a sali'e basta caro.



OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS



Bo ta creativo, responsabel, motiva y gustatruha cu bo man. Antounopleidingna OAA Beroepsonderwijsscolanochi di ofishi ta net loquebo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishitanos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014- 2015

NEW ARRIVALS

Electrifying colors, daring prints and shorter lengths.

Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayena Gardens
T: 585-6777

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

MEP TA BAY ENTREGA KEHO NA MINISTERIO PUBLICO

ALGEMENE REKENKAMER TA CONSTATA CU GABINETE MIKE EMAN A ACTUA ILEGITIMO!



Den conferencia di prensa di MEP, lider di MEP a elabora riba e cuenta anual 2013 (jaarrekening 2013) y e rapport di Contraloria General riba e jaarrekening. E rapport di Contraloria General ta devastador pa e gobierno aki. Lesa djis algun observacion di Algemene Rekenkamer: - Falta di manejo financiero adecua, falta di supervision, consecuencianan serio pa finanzas di nos pais. - Atrobe den 2013 a surpasa e presupuesto, cu ta algo illegitimo. - Pa colmo e supaso di presupuesto NO ta wordo splica di forma adecua. - E entradanan ta menos cu calcula, y no ta splica dicon. Ademá, e gobierno aki a gasta 36 milyon mas di locual Parlamento a dun'e autorizacion y esey ta motibo pa fraccion di MEP entrega un keho na Ministerio Publico. "Ta basta

awor, ta tempo pa tene e hendenan aki responsabel pa tur e abusanan aki", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. "Mas y mas mi ta comprende e ansha di AVP pa stroba e investigacion di CFT, e ansha cu nan tin pa bruha tera y ataca nos personalmente, e ansha pa sigui busca pleito cu Gobernador. Tur pasobra nan tin miedo pa mas cos wordo descubri! Nos ta spera cu CFT sigui haci investigacion den tur loke ta trata finanzas di gobierno, pero tambe e companianan di gobierno. Mas aleu mi ta spera cu CFT por controla e proyectonan cuestionabel di e gobierno aki, por ehempel hospital, pero sigur tambe e Bushiri-gate. Pasobra cada dia cu pasa e Bushiri-gate aki ta haya un rabo mas largo y ta bira mas y mas cuestionabel", lider di MEP a termina bisando.

Parlamentario di MEP, Glenbert Croes

Aumento di prijs di coriente ta impagabel pa nos Pueblo

Den e conferencia di prensa di dialuna parlamentario Glenbert Croes a elabora riba e aumento di tarifa di coriente. E parlamentario a declara lo siguiente: "Apesar cu gobierno lo ta bayendo dialogo social pa busca un aprobacion pa aumento di prijs di coriente, nos tin entendi cu ya caba gobierno lo tin un aumento fiha di 12%. Nos ta considera e aumento aki condenabel, incargabel y impagabel pa pueblo aki! Den e ultimo dianan aki nos a demonstra na pueblo cu no ta pa via di cruda prijsnan lo mester subi. Ta bisto cu lo tin otro motibonan pa cu ta influenciando decision pa e aumento di coriente. Ora bo ta aproba pa



aumenta e recibo mensual di utilidad bo ta cabando cu famianan Arubano. Hecho ta cu costo di bida ta halto y awor ta wordo influencia door di health tax. Pa colmo awor tin pensa di cobra riba cada transaccionan bancario. Parlamentario Glenbert Croes a termina bisando:

Nos kier pidi gobierno di Aruba y Utilities pa absorba e gasto cu nan kier cobra pueblo. Pueblo no por afford esaki! E ta socialmente irresponsabel pa pueblo cu no tin ni arte ni parte di e hecho cu gobierno lo a plunder WEB y ELMAR carga e cacho pa nan! "

Do it Center®

Savaketa

Starting

September, 7th
From 9am-1pm



sunday!

Algemene Reken Kamer ta acusa
Ministerio Publico:

Ley di comptabilidad ta wordo viola y no ta haci nada!!

Mark Rutte cu Plasterk y Hulanda tambe
mester haya sa di e violacion aki



Den un declaracion di Algemene Reken Kamer den parlamento di diabierna ultimo, sr. Wong a declara enfaticamente: "No por ta asina cu bo ta usa mas placa di loke bo tin aprobacion pe, mientras tin ley di comptabilidad cu ta indica cu esaki no por y NADA ta wordo haci y ta NEGLISHA e ley di comptabilidad". Cu otro palabra sr. Wong ta bisa cu Ministerio Publico ta

ronca na soño y parce cu Ministerio Publico kier core tras di Facebook pero no tras di violacion di ley di comptabilidad. Nos ta lamenta profundamente e declaracion aki di Algemene RekenKamer cu ta duna nos e indicacion y percepcion cu no tin control ni ley aki na Aruba, pasobra parce cu AVP tin tur instancia menaza y secuestra.



Colegio San Augustin

cu anochi di informacion pa mayornan di klas
1 / 2 / 3

Por medio di esaki directiva di Colegio San Augustin ta invita mayornan cu tin estudiante na dicho school pa un anochi di informacion. Esaki lo tuma lugar diahuebs: di 6:30 – 8:00pm

Boso presencia ta altamente aprecia y bo lo tin oportunidad pa cera conoci cu directiva di school y mentor di bo yiu

DIMAS:

Citanan pa diamars 2 di September ta posponi pa diabierna 5 di September

Diamars 2 di September DIMAS lo ta cera pa publico relaciona cu un sesion di training pa tur su empleadonan. Tur cliente cu tin cita confirma pa entrega un peticion di permiso di estadia temporario na DIMAS, pa diamars 2 di September 2014 parti mainta, ta keda notifica cu

- pa motibonan ariba menciona - nan cita lo pasa pa diabierna proximo dia 5 di September 2014 na e mesun orario. DIMAS a manda pa tur e clientenan concerni un e-mail informando nan di e cambio aki. DIMAS ta pidi disculpa pa tur inconveniencia cu esaki lo por trece cune.

Homber cu a insulta y core pa polis a keda deteni

Polisnan durante patruya diadomingo, na haltura di warda di Polis na Dakota, a mira e homber L. cu a caba di sali for di warda. Ora cu el'a mira polis, el 'a bira onbeschoft contra polisnan y a papia cu nan sin respet. Polisnan a atende riba su comportacion y a mand'e for di e sitio. Despues polisnan a mira algun amigo di dje, cu tambe a cuminsa insulta e polisnan. Despues nan a drenta den un auto Hyundai Coupe blanco y a bay for di e sitio. E chauffeur a haci desorden cu e auto y despues a core cu velocidad halto y a bay for di e lugar. Polisnan a duna e chauffeur ordo pa para, pero el'a sigui core cu velocidad halto. Polis a bay nan tras y a core cu zwaailicht y sirene pa

orde na nan pa para, pero nan a sigui core bay cu velocidad halto, coriendo den Rondweg. Polisnan no a mira e auto mas. Polisnan a sigui busca den e vecindario y na haltura di Barbadosweg, Polisnan a mira e auto para cu su luznan paga. E chauffeur C. y e dos ocupantenan B. y L. a keda deteni. Tur tres a presenta dilanti Fiscal Auxiliar y a keda cera pa buracheria na warda di Shaba. Durante detencion e sospechosonan C. y L. no kier a coopera y polisnan mester a pone nan riba suela pa pone nan na boei. Durante cu Polisnan a transporta nan pa warda di Shaba, nan a cuminsa bringa cu otro y scop, como cu un di nan a rabia, y a cuminsa acusa otro.

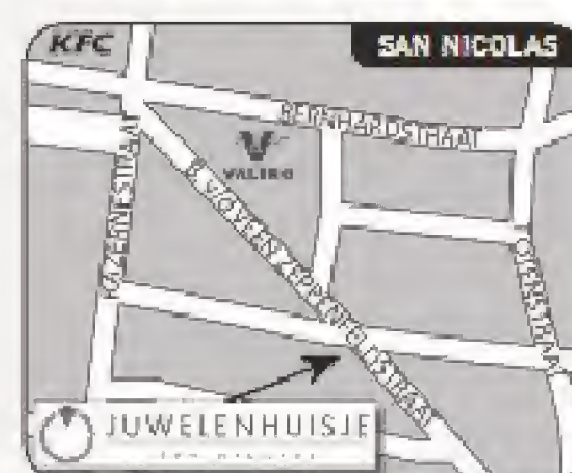
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Contratistanan di Serlimar a protesta contra Gobierno di AVP

Un total di 36 contratista incluyendo nan famia y empleadonan a acudi dialuna mainta na Bestuurskantoor unda nan a tene un protesta y entrega un carta na Gobierno. Ta asina cu tin un total di 10 contratista cu no a

haya contract renoba door di Gobierno sin embargo tin un total di 53 otro contratista cu si a haya contract. Un señora a bisa: "Mi tambe a sostene e partido aki, mi tambe a lucha cu boso, ki ora boso tabata tin mester

**MIKE EMAN TA CUMPLI AÑA 1
SEPTEMBER**

UN AÑA PASA MIKE A PARTI BOLO, AWE E TA PARTI MEDIDA



Indudablemente tur hende ta corda con un aña pasa, riba e fecha di cumpleaños di Mike Eman, el'a parti un bolo grandi berde, pa tur hende. Apesar cu e tabata sa na e momento ey con malo e situacion financiero di Aruba tabata, el'a scoge pa gaña bo y manipula bo cu tur cos tabata bon, djis pa gana bo voto dia 27 di September 2013.

Un hotel a traha e bolo berde grandi pe, regal'e como sponsor y awe e hotel no t'ey mas. Y tur hende ta corda con na forma masha dudoso y cuestionabel e mesun hotel ey cu a sponsor Mike Eman su bolo di cumpleaños a logra retira 400 mama y tata di famia sin cu gobierno a

saca un man pa yuda su ciudadanonan, cu awe ta na cas sin trabao. Pero awe, un aña despues cu Mike Eman a reparti e bolo berde ey pa tur hende, e berdad ta toca na porta di tur hende: medida tras di medida. Dia 1 di September mes a keda di aumenta e BBO y ta wordo papia di un belasting riba cada transaccion financiero cu wordo haci. Esey ta e realidad cu Mike Eman a sconde pabo apenas un aña pasa. Un prome minister asina manipulativo y mentiroso hamas nos pais a conoce y ta tempo pa e realiza cu e no por keda sinta den e stoel ey. Mike Eman a engaña nos pais y ta un berguena pa henter nos pais.



dimi, mi tabata tey pa boso!" Den tononan basta preocupa e contratistanan a pidi Gobierno pa tende nan peticion y pa honra nan tambe un contract pa sigui traha na Serlimar. Entre e contratistanan tin e

conocido Frank Vis, tata di Chaldira Vis. E esposa di Vis tambe ta malo na cama y e salario di Frank ta e unico entrada cu e famia tin pa sobrevivir. Serlimar a bisa na radio cu nan a haci un evaluacion y a dicidi pa

no prolonga contract cu e 10 contratistanan aki, sin embargo e contratistanan a bisa cu ningun momento nan a wordo yama ni tampoco a wordo consulta pa ningun sorto di evaluacion.

Hagemyer

Bo tin calor? NOS TIN BO SOLUCION

HEAT month SPECIAL

SAMSUNG

Spaar Coriente

Cumpra bo Airco Inverter y ricibi **50% OFF** riba instalacion (standard)

Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Green Education Project di Biblioteca Nacional Aruba cu un presentacion titula "The National Library of Aruba goes Green"

Esaki durante e di XLIV Annual ACURIL Conference, Juni 8 – 12, 2014 den Melia Nassau Beach Hotel na Cable Beach, the Bahamas



Director di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten y Coordinador di Green Education Project di Biblioteca Nacional Aruba, sr. Ronny R. Alders a haci un presentacion titula "The National Library of Aruba goes Green" durante e di XLIV Annual ACURIL Conference, Juni 8 – 12, 2014 den Melia Nassau Beach Hotel na Cable Beach, the Bahamas. Tema di e conferencia di ACURIL ta Libraries, Archives and Museums: Gateways to Information Literacy and Cultural Heritage. Durante e conferencia di ACURIL (Association of Caribbean

Universities, Research and Institutional Libraries) a keda presenta un poster di Biblioteca Nacional Aruba titula "How Biblioteca Nacional Aruba embraces and supports Green Education in Aruba". E XLV Annual ACURIL Conference, Juni 7 – 11, 2015 lo tuma lugar na Paramaribo, Suriname. E tema di proximo e conferencia di ACURIL lo ta Collaborative Continuing Education: Learn, Act and Inspire Professional and Personal Development Opportunities for Lifelong Learning in Libraries, Archives and Museums in the Caribbean.

Fansnan recordando Prinses Diana cu a fayece 17 aña pasa den un accidente tragico



Diadomingo, 31 di Augustus, manera tur aña, e fansnan di Lady Diana, a haci un ofrenda floral na e brug Pont de l' Alma, na Paris, e sitio exacto unda 17 aña pasa e prinses a perde su bida den un accidente tragico. Tambe na e Palacio Kensington na Londres, nan a pone flor, blaasnan cu potret di Prinses Diana y kaarchinan unda nan ta expresa nan tristeza cu e no tey mas. E Brug, Pont de l' Alma ta pasa riba e riu Seine y ta e lugar inoficial pa recorda e sucedido tragico den e tunnel riba 31 Augustus 1997.

Den e Palacio Kensington ta biba e yiu mayor di Diana, William cu su famia. Segun e media Ingles riba un di e kaarchinan na un boeket di flor tabata skirbi: "Un aña mas a pasa pero nos lo keda recordabo Diana". Diana tabata tin 36 aña dia cu el'a fayece. E tabata den auto hunto cu su amigo Dodi al Fayed, na momento cu nan a huy pa Paparazzinan, nan a dal contra un palo y e impacto fuerte a pone cu e chauffeur hunto cu Diana y su amigo a fayece mesora na e sitio.



PABIEN XIOMARA!

Xiomara a demonstra pa 5 anja perseverancia, trabou duro y compromiso, elementonan fundamental cu ta forma un bon politico. Pabien Xiomara!

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW

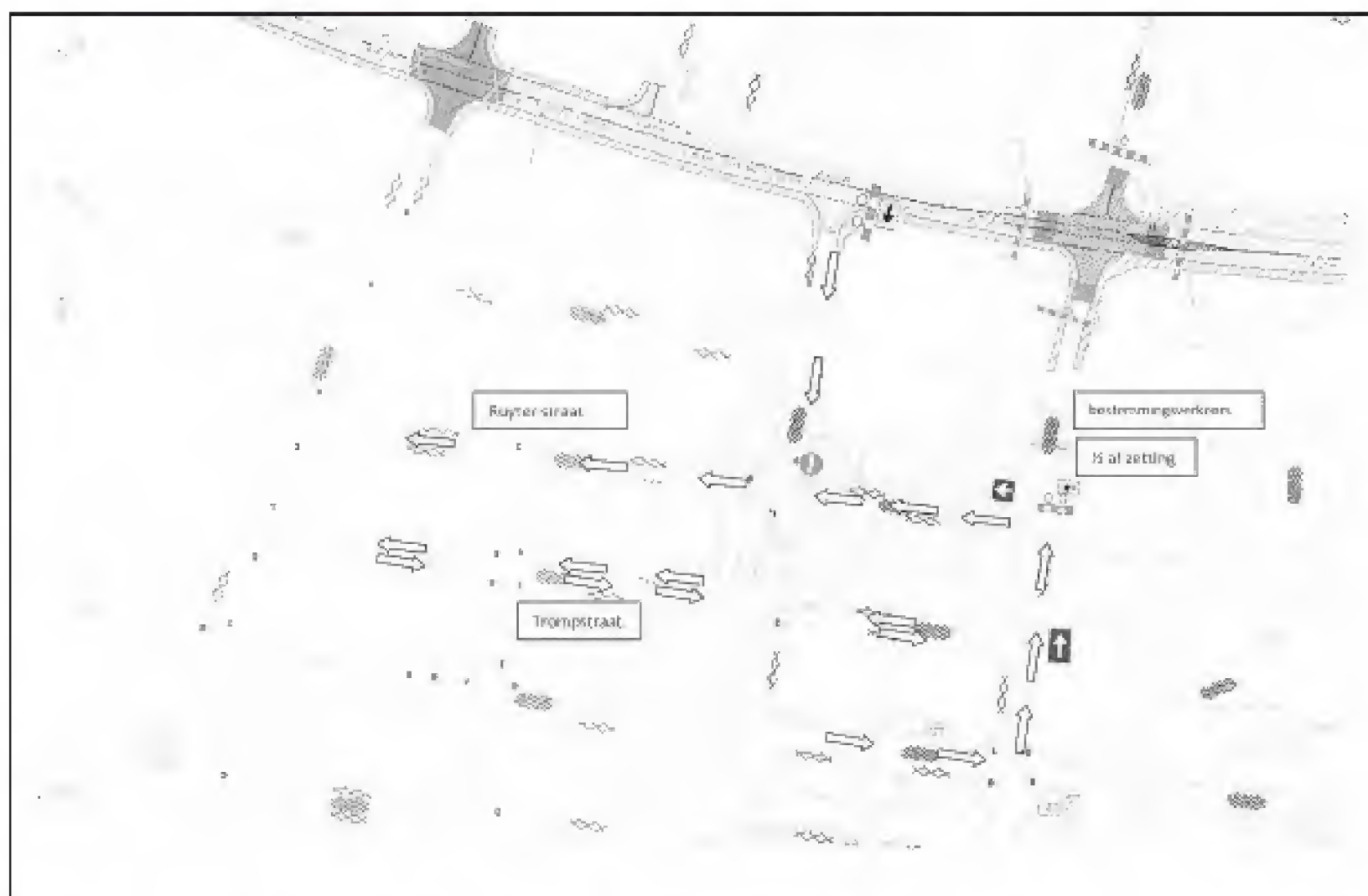
mep

DTI : Maneho nobo encuanto tint riba vehiculo di motor

E maneho actual encuanto tint ta permiti tint riba e windshield y e glasnan cada banda di e chauffeur cu un VLT (visible light transmission) di minimal 70%. Esaki kier meen cu e windshield y e glasnan combina cu e tint ta laga 70% di e rayonnan di luz pasa. Ariba e parti mas ariba di windshield te cu un hanchura di maximo 15 cm y riba e glasnan patras di e chauffeur ta permiti un tint di menos cu 70%. Recientemente Ministro di Desaroyo Espacial, Infraestructura y Integracion, bao cual ministro DTI ta resorta desde Januari 2014 a trece cambio den e maneho di tint actual riba recomendacion di DTI. E maneho nobo encuanto tint ta lo siguiente: 1. E porcentahe di e VLT (e cantidad di luz cu e glas y tint combina ta laga pasa door) a wordo baha di 70% pa minimal 30%. (Pues un vehiculo cu e windshield y/of e glasnan cada banda di e chauffeur combina cu e tint cu un VLT di menos cu 30% lo keda desapropa durante e keurmento). 2. E porcentahe di e VLT pa e windshield ta keda 70%, cu excepcion di e rand mas ariba cu un hanchura di maximo 15 cm. cu por ta menos cu 70%. 3. Pa e glasnan patras di e chauffeur no tin restricción pa e tint. 4. Uso di tint spiel, cu glans of metalic cu ta refleha mas cu 25% di e rayonnan di luz ta

prohibi. 5. Uso di tint pa propaganda, e asina yama auto wrapping, riba e windshield y riba e glasnan cada banda di chauffeur ta prohibi, si no ta cumpli cu e exigencia pa e VLT corespondiente (70% / 30%) y di e refleho (25%). 6. Uso di tint cu un porcentahe di VLT menos cu 30% ta permiti solamente cu aprobacion di e ministro menciona bao di e siguiente condicionnan: a. Pa motibonan medico, cu un declaracion di un especialista (di cuero); b. Seguridad di e usuario, cu conseho positivo di e hefe di DTI; c. Privacidad di e usuario, cu conseho positivo di e hefe di DTI. Puntanan 1, 2 y 3 di e maneho aki ta drenta na vigor di inmediato; mientras cu e fecha di introduccion di e puntanan 4, 5 y 6 lo wordo anuncia despues. Por menciona cu e maneho nobo aki encuanto tint ta mas amplio y ta brinda mas flexibilidad. DTI tin aparatonan pa midi e tint y ta brinda e servicio di controla e tint prome cu e keurmento tuma lugar pa asina evita un afkeuring pa motibo di un tint cu ta demasiado scur. Ministro di Desaroyo Espacial, Infraestructura y Integracion y DTI ta spera cu e cambio den e maneho encuanto tint lo trece un alivio pa e doñonan di un vehiculo di motor evitando e situacion actual di tin cu kita e tint prome pa por pasa un keuring.

Cruzada di Weg Sero Preto / Pastoor Hendrikstraat



Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 1 di September 2014 lo cera e cruzada di Weg Sero Preto/ Pastoor Hendrikstraat na altura di Colegio Santa Filomena pa inicia cu trabaonan pa traha un rotonde en conexion cu e

trabao di Renobacion di Pastoor Hendrikstraat. E trabaonan ta tuma lugar te cu 10 di September. Lo indica e ceramento cu borch y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por

ocasiona. En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur pa no haci uso di e caminda ariba menciona, pero pa usa rutan alternativo pa yega bo destinacion.

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

JAN DE RUIJTER

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (deel 5)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter.....ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Het nieuwe model van bestuur

Het nieuwe model voor het besturen van een land zou dus moeten bestaan uit:

A) Politici die, gekozen door de burgers, als vertegenwoordigers van de bevolking de rol van volksvertegenwoordiger vervullen in het parlement en daarbij naast hun taak om controle te houden over het handelen van de regering en de ministers, ook optreden als ombudsman voor de burgers. In Amerika kan men regelmatig zien, horen, of lezen dat burgers aangemoedigd worden om hun senator of congressman te contacteren voor hulp, bijstand of om hun mening te uiten. In Nederland hoor ik dat niet maar voor Aruba zou dat een uitstekende manier zijn om ervoor te zorgen dat ELKE burger de aandacht krijgt die hij behoeft bij het zoeken naar geluk en succes. B) Een regering van professionele ministers, specialisten op hun werkterrein, die bewezen hebben management en leidinggeven onder de knie te hebben, die van bewezen integriteit zijn en die een missie en visie uitdragen. Dat kunnen politici zijn maar niet per definitie. C) Een instituut van Nationale Dialoog waarin op zijn minst werknemers, werkgevers, vrije beroepen, zelfstandigen, gepensioneerden, studenten, leraren, doktoren, politie, sport en cultuur, n.g.o's, banken, nutsbedrijven, geestelijken en alle politieke partijen zitting hebben.

Taken

De regering en de Nationale Dialoog bepalen het beleid; daarmee is verzekerd dat de samenleving haar wensen en noden opgenomen ziet in het beleid. De regering van professionele managers voert het beleid uit en zorgt voor resultaten. Het parlement controleert, ziet er daarbij op toe dat de regering ethisch handelt en parlementariërs behartigen belangen van individuele burgers waar nodig.

Parlementariërs hebben geen politieke binding met ministers en dus kan controle beter plaatsvinden dan nu het geval is.

Wie kiest wie

De bevolking kiest de volksvertegenwoordigers, de parlementariërs. De belangenorganisaties in de Nationale Dialoog benoemen uit eigen gelederen hun vertegenwoordigers in die Nationale Dialoog en op de lange duur, wellicht met tussenfasen, benoemen die de besten onder hen tot de positie van minister, hetgeen

een totale splitsing tussen parlement en regering betekent precies zoals dat moet zijn om redenen van controle. Politici in het parlement blijven gekozen door de burgers, ministers in de regering zijn de besten en bekwaamsten in de samenleving die daar niet voor hoeven te lobbyen; zij worden benoemd vanwege hun bewezen prestaties en aangetoonde bekwaamheid, het zijn de besten. En zij staan onder controle van een niet aan hen gelieerd parlement namens de bevolking.

Geen verkiezingen voor ministers

De besten en meest bekwamen in de samenleving moeten helemaal niets van doen hebben met vierjaarlijkse verkiezingen en het hele daarmee samengaande circus van lobbyen, beloftes maken, feesten geven, dure verkiezingen organiseren waar sponsors voor nodig zijn, allemaal om zieltjes en stemmen te winnen. Dat is een bespottelijk en volkomen verouderd model dat eens in het verleden werd uitgevonden maar dat bewezen niet werkt en niet funcioneert. En dus moet het opgedoekt worden. Helaas is politiek tot nu toe het enige dat nooit vernieuwd wordt in een steeds sneller veranderende en vernieuwende maatschappij. Het is tijd dat het proces van verandering en vernieuwing ook in de politiek plaatsvindt. Nu blijven de besten aan de kant ook al omdat zij totaal geen zin hebben mee te doen aan het circus van verkiezingen zodat de oplichters in de samenleving, de bedriegers, de schreeuwers en lawaaimakers, de brutalen, de dommen, de onbekwamen, de egoïsten, de machtswellustelingen, en de egomaniacen vrij spel hebben en de plaatsen bezetten van minister die eigenlijk behoren aan de besten in de samenleving. Met alle ongewenste resultaten van dien. Zoals op Aruba, een KB, CFT, Algemene Maatregel van Bestuur, een failliet land, een verpauperde bevolking, werkloosheid maar alles blijft aan elkaar geplakt door valse beloftes van een duurzaam vijfsterrenland. Wie niet begrijpt dat het zo niet langer door kan of mag gaan, heeft kennelijk een hersenontsteking. Het moet veranderen want elke dag gaat het eiland verder kapot, lees alleen de kranten maar! En door dit stomme systeem zitten we met een karate trainer als minister van Infrastructuur, een assistent notaris als minister-president, een buschauffeur als president van Venezuela, een sociale werker als president van

Amerika en een aan ADHD, attention deficit disorder lijdende green peace-activist als partijvoorzitter van de PvdA en bijna vice-premier van Nederland. Het huidige systeem werkt niet in Amerika, niet in Nederland, niet in Aruba....het werkt nergens!

De bezwaren ertegen

Politici van nu zijn al snel met hun stellingen dat dit nieuwe model het defect heeft dat de nieuwe leiders geen vooraf verkozen ideologie vertegenwoordigen, hoe weten de burgers nu of de ministers in de regering een linkse of rechtse koers zullen volgen en of ze uitgangspunten van het geloof als ideologie meenemen of dat zij vernieuwingsgezindheid als ideologie hebben zoals in Nederland de partij D66. Inderdaad zijn bijna overal op de wereld links of rechts, democraten of republikeins, geloof, vernieuwing en dieren en milieu de gebruikelijke en meest voorkomende ideologische uitgangspunten van traditionele politieke partijen en we zullen volgende week bespreken waarom die ideologen niet langer nodig zijn.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,

Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta

Rosa Tereno, Coba Pos y

Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

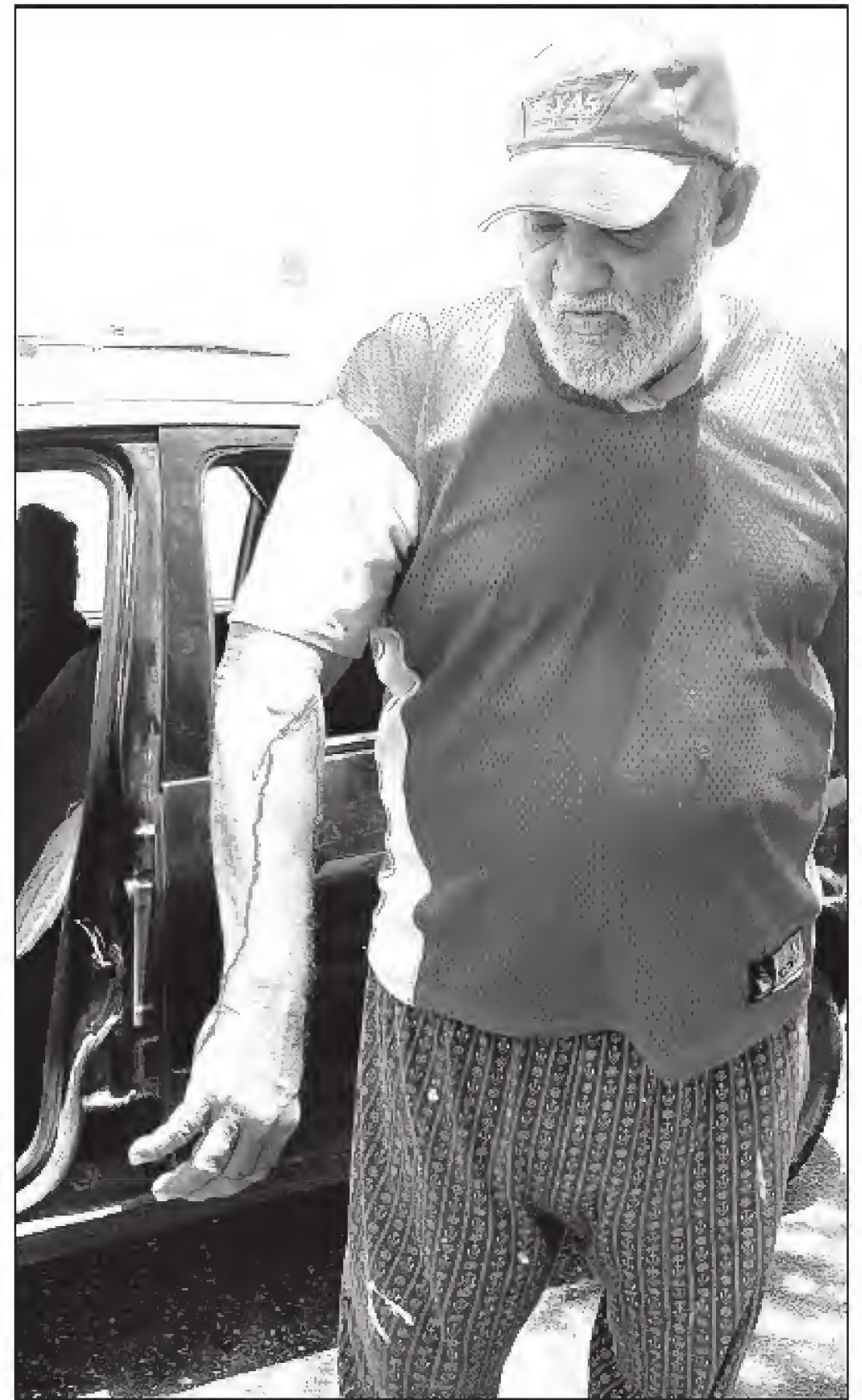
TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Choller femenino Maxi a corta homber cu botter patras di Valero na Sta. Cruz

Dialuna merdia Polista bay cu urgencia patras di Valero Sta. Cruz pa un choller muher cu a hinca un persona. Polis a yega y a papia cu un homber cu berdad tabata tin sanger na su braza drechi. E homber no a wordo hinca , pero e choller Maxi a kibra un botter y corta e meneer aki. Motibo tabata aparentemente cu e choller aki a haci algo na e propiedad di e meneer aki. El'a horta y e homber a bay reclam'e. E choller, un conoci di Polis a cort'e y a move di e sitio. Poco pariba di e flowershop na Sta. Cruz dos recherche pasando a topa cu e persona aki. Mesora a baha pa atende cu su persona. El'a wordo deteni y hiba warda di polis.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina

Special riba tur servicio

Yama hasi bo appointment.

Nos orario nobo di 9am pa

6pm. Pa cualkier ocason

special, request bo make up

profeshonal.

Bishita nos, tin un crew di
estilista profeshonal ta cla pa
atendebo.

SHORT FILM FESTIVAL '14 diabierna awor den CAS DI CULTURA



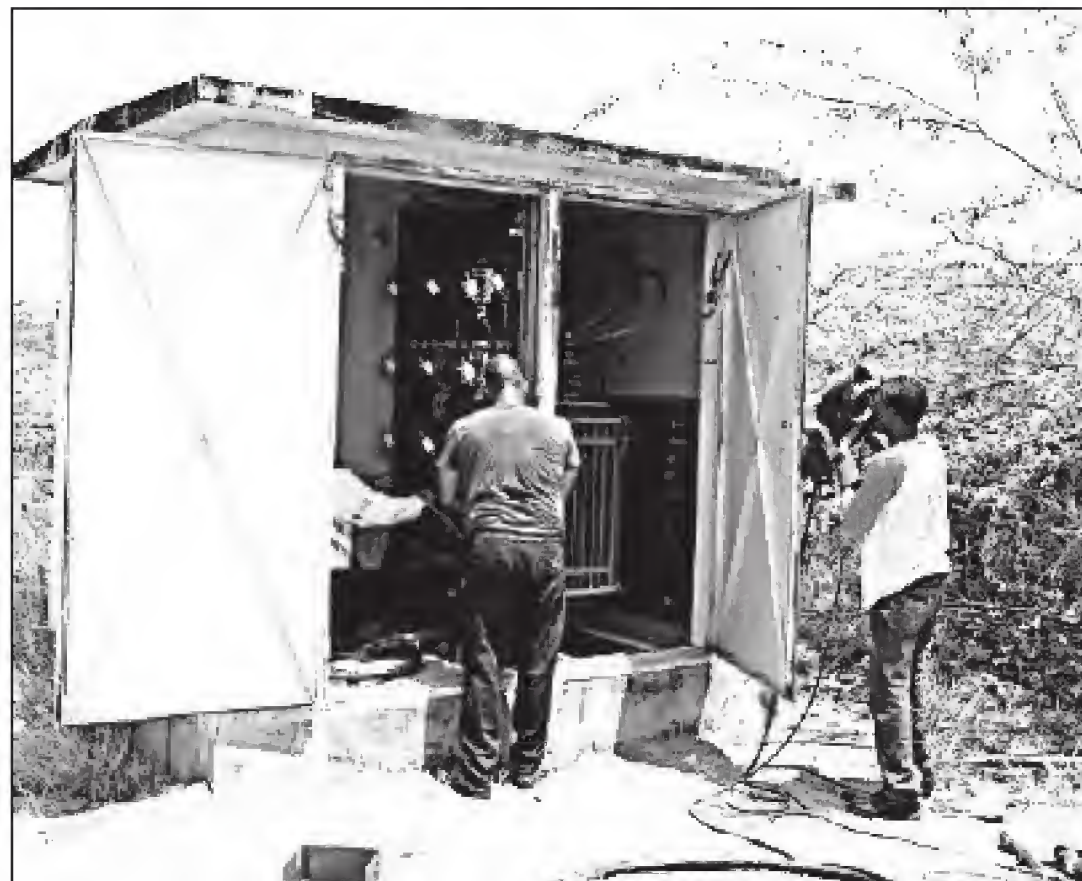
Diabierna awor, dia 5 di September 2014, ta tuma lugar e SHORT FILM FESTIVAL 2014. E evento organiza pa NO BUDGET 13 PRODUCTIONS cu cooperacion di ATELIERS '89, lo tuma lugar den sala principal di CAS DI CULTURA riba pantaya grandi. E anochi ta cuminsa 8'or. SHORT FILM FESTIVAL 2014 lo conta cu un total di 5 pelicula di Aruba cu un promedio di 15 minuut cada un y lo ta treciendo temanan manera: violencia, beyezanan na Aruba, morto, insomio y sobrevivencia. E pelculanan compitiendo ta: SPEECHLESS (Isa Brown), NO MAS (Desiree Croes), ANGELICA (Taisia Alleyne), GOING TO THE RIVER TO PLAY (Darwin

Winklaar) y FIGHT TO SURVIVE (Gabriela Croes). Presentador ta ADDONSITO CROES y e artista invita ta e hoben guitarista Arubano CHRIS KROSS. Un cuerpo di hurado lo huzga e 5 pelculanan aki riba e mihor storia, e mihor actor y actriz entre otro y na final di anochi lo saca e SHORT MOVIE OF THE YEAR 2014. E publico presente lo vota pa e pelicula merecedor di e PEOPLE CHOICE AWARD 2014. Un y tur ta cordialmente invita pa asisti na e SHORT FILM FESTIVAL 2014. Ticket na razon di 5 florin ta obtenibel na Cas di Cultura of por yama: 661- 6688 / 560- 2626. Potretnan ta cortesía di Johnny Croes, Taisia Alleyne y Ishwar Daryanani.



N.V. ELMAR ta adverti cu esaki ta hopi peligroso

Hortamento di koper den “Trafohuis” a Varios aparato electronico a kima na cas di clientenan



Ta for di algo pasa di 9’or di mainta cu N.V. ELMAR a cuminsa haya yamada di clientenan cu a perde coriente. Algun di nan a hasta raporta cu coriente a subi baha prome cu el’ a bay, mesun cos cu siman pasa. Esaki hopi vez por causa cu clientenan ta perde aparatonan di coriente, cu por kima door di e voltahe cu ta cuminsa fluctua. Pero obviamente esaki tabata un situacion for di mannan di N.V. ELMAR mes! Albertico Koolman di e departamento tecnico di N.V. ELMAR a conta cu asina cu nan a yega na e cas di coriente situa na Koyari na Noord, nan a constata cu ta e mesun situacion di siman pasa, esta ladronia y vandalismo. Malhechornan a kibra e candal di e trafohuis, bay paden, horta tubo di koper y comete vandalismo cu e aparatonan caro eyden. E ladron a logra drenta den e casita, kita e reel, corta e kabelnan cu ta bay pa e transformator y e kabelnan cu ta core pa bay e palonan di luz. Na momento cu e anti social a corta e kabel, conoci como e kabel “neutral”, mesora e voltahe cu normal ta 127V na cas di clientenan, ta cuminsa fluctua. “Esaki ta bira un problema serio pa e aparatonan electronico na cas y oficina pasobra e voltahe por subi te cu 210V y tin biaha hasta te cu 220V cu

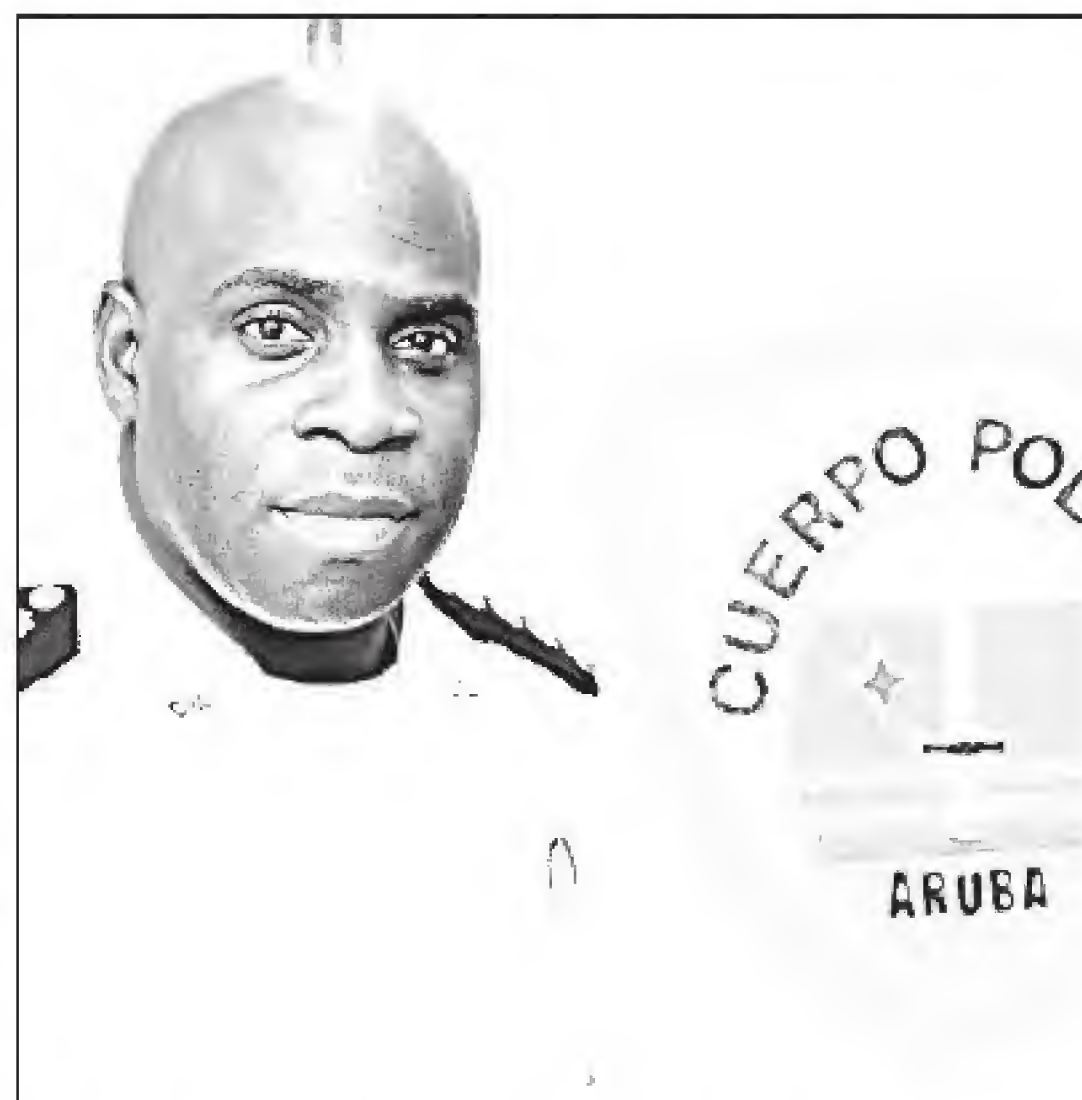
consecuencia cu e aparatonan por kima”, asina Albertico Koolman a splica. E ladron en cuestion ta un persona cu sa di coriente, pasobra den e casita tin e transformer di 12kV y tin e parti di coriente di 127V cu ta bay e casnan den vecindario. E anti social a sa di manobra su mes di tal forma cu el’ a corta e reelnan eytras sin mishi cu e kabel di 12kV. “Pasobra si el a haci un fout y mishi cu e kabelnan ey, e lo por tabata fatal pe mesora”, asina e ehecutivo di N.V. ELMAR a splica, advertiendo cu e acto aki ta hopi peligroso y por resulta fatal pasobra e coriente eyden ta di voltahe halto! Cu e sucedido na e casita di coriente na Koyari, N.V. ELMAR a hay’e ta tuma medidanan di prevencion pa evita repeticion pasobra e ta causa daño innecesario na nan ekiponan, ta causa inconveniencia y hasta gastonan innecesario pa clientenan y por causa daño cu por resulta hasta fatal pa esun involvi. A laga welder un tapa dilanti e candal na e porta pa haci e proceso aki mas dificil pa por drenta paden. Pues djis cu un pins so no lo logra kibra y drenta mas. N.V. ELMAR ta lamenta e caso aki masha y a yama nan compania di seguro caba pa splica di posibel daño cu esaki por a causa na casnan den vecindario.

Esaki no ta prioridad awor pa Polis

Mayornan mester tene cuenta cu leynan di trabao pa mucha

Trahamento NO mag interveni den educacion di studiantenan

“Laga mi cuminsa bisa cu esaki no ta forma parti di e prioridadnan di Cuerpo Policial na e momentonan aki, pero ta bon si pa tene cuenta cu nos leynan. No ta pasobra algo tabata custumber, kier meen cu e ta bon”, asina mr. Adolfo “Dolfi” Richardson, Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba a reacciona riba critica pa e control den supermercadonan. A interpreta e control di Polis como un prohibicion pa muchanan traha den nan tempo liber pa yena saco na supermercado pa gana algo extra, locual no necesariamente ta e caso. Ta bon pa aclaria cu tin diferente ley den nos sistema legal cu ta atende e asunto aki di mucha. E tin di haber entre otro cu e ordenanza general di Polis, e tin di haber cu nos leynan laboral y tambe cu e leynan mara na “leerplicht”, esta enseñanza obligatorio cu nos studiantenan ta mara na dje. Tambe tin di tene cuenta cu e edad di e muchanan involvi, tur esey ta regla den ley. Ta bao di e impresion cu comerciantenan awor no ta duna mucho atencion na e leynan aki y ta laga e porta habri pa muchanan por traha yena saco bay, sin tene cuenta cu nan edad, si nan ta bayendo school y specialmente cu e oranan cu nan ta traha! Den ley, ora referi na mucha, ta interpreta e mucha te cu 15 aña di edad y entre 15 pa 18 aña ta papia di hoben o sea un adolescente. Muchanan te cu 13 aña NO por traha, ni si ta paga nan of pornada djis pa haya un tip, nan NO mag traha! E muchanan entre 13 aña pa 15 aña tampoco no por traha, solamente si nan tin permiso di e director di Departamento di Labor. Mester haci



un peticion por escrito, den cual e por desvia di e leynan, pero mara na algun condicion specifico. Esaki nan ta encera cu e hoben no mag traha prome cu 7:00am y no mag traha despues di 7:00 pm. Pues pa ta duidelijk, e NO mag traha bao ora di school! Contando su oranan di school como ora di trabao, e hoben no mag surpasa 8 ora di trabao riba un dia. Ora cu ta trata di hobennan entre 15 aña pa 17 aña di edad, nan por traha sin cu mester permiso di Departamento di Labor, pero mara na dos condicion. Esaki nan ta cu nan no mag traha prome cu 7:00am y no mag traha despues di 7:00pm y e trabao no mag di ta peligroso. “No ta nos intencion di haci esaki nos trabao diario pa drenta negoshinan pa controla edad di e muchanan trahando, pero ta bon pa mayornan defini prioridadnan na cas si, pa cual ta masha importante pa duna siñamento preferencia riba entrada financiero pa muchanan. No por ta asina cu e muchanan ta mas pendiente di e trabao, en vez di ta pendiente di

studia na school y haci nan huiswerk despues di school”, asina mr. Dolfi Richardson a sigura. Cuerpo Policial ta consciente cu mayoria adultoawe den comunidad, a traha un dia den nan bida como hoben pa por a gana algo extra, tanto pa nan mes y den algun caso, hasta pa yuda na cas. Pero no por ta asina cu esey ta interpreta su mes como un obligacion pa e muchanan, pa nan eherce “kinderarbeid” na un edad asina jong unda nan prioridad mester ta school. Di otro banda, Polis ta prefera cu e hobennan ta trahando estilo “heitje voor en karweitje” en vez di ta haciendo malo of mete nan mes den criminalidad. “Locual definitivamente nos no lo permiti ta pa 9:00pm ainda tin muchanan yenando saco den tienda, siendo cu nan mester ta na cas drumi pa prepara pa bay school mañan. Y esey sigur no ta trabao di Polis, sino di mayornan responsabel na cas mes”, asina Alto Comisario di Polis a enfatza, sperando di por conta cu sano huicio di cada adulto den e asunto aki

“ Because we care for our future generation”

Exitoso Symposio “Trauma Brain Injury “ organiza pa Hospital



Diasabra ultimo 30 di Augustus a tuma lugar e simposio tocante daño cerebral a consecuencia di trauma organiza pa Dr. K. Bennett, revalidatiearts di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. “Pasobra nos ta preocupa pa nos futuro generacion” tabata e lema di e simposio aki. Un gran cantidad di persona a acudi e dia aki na e simposio consistiendo di entre otro dokternan di cas, trahadornan social, enfermero(a)nan, fisioterapista y varios otro persona cu ta traha den e area di cuido di pacient. Un dia largo pero cu hopi informacion valioso cual a tuma lugar na Alhambra Ballroom. Durante e dia aki varios tabata e oradornan cu a comparti informacion riba nan area specifico pa cu daño cerebral despues di un trauma. E mainta a wordo habri pa Dr. K. Bennett kende a yama tur hende bon bini na e simposio. E mainta a wordo parti den dos parti. E prome parti a trata e “acute fase” y cuido y e di dos parti a trata e rehabilitacion activo di e pacient. E neurologo Dr. R. Gonzales a elabora riba e definicion, tratamiento y pronostico di e pacientnan cu a sufri daño cerebral. Sigui pa Dr. J. Martina, revalidatiearts na Hulanda kende a papia tocante e rehabilitacion

den su prome fase den hospital. Esaki ta loke nos conoce na Aruba tambe pasobra no tin un centro di rehabilitacion, cual ta haci cu e pacientnan aki ta keda basta largo den hospital pa por rehabilita debidamente y haya e tratamiento y rehabilitacion necesario. Sra. Valery Wilson kende ta coordinador di stroke na Hospital a papia tocante e rol di enfermeronan durante estadia di e pacient den hospital. Despues di esaki e psiquiatra, sra. N. Kingsale a papia di e fenomenonan despues di un daño cerebral y con pa trata esaki y kico e pronostico ta. Durante e di dos parti di e mainta e departamento di rehabilitacion di Hospital encabeza pa Dr. K. Bennett a elabora riba e rehabilitacion cu ta tuma lugar den Hospital. Aki ta trata di entre otro e training cognitivo, motorico y aspectonan social. Sra. D. Koolman trahador social, sr. D. Janse fisioterapista y Sra. R. Kraaijvanger logopedista di Hospital ta esunnan cu a representa e departamento di rehabilitacion e mainta aki treciendo e informacionnan necesario dilanti. E parti atardi tambe sigur tabata uno interesante cu a cuminsa cu revalidatiearts di Corsou, dr. Angeliek Zwinkels cu a trata e problemanan visual cu ta keda despues di daño cerebral. Loke tambe hopi

biaha e pacient ta keda cune y sigur pa largo tempo, tin te hasta mas di 1 aña ta cansancio cronico. E tema aki tambe a wordo trata pa dr. J. Martina. E psicologo, sra. M. Yanez a papia tocante a problemanan di adaptacion cu ta surgi despues di e daño cerebral. Y por ultimo e atardi a wordo conclui cu temanan relata na e re-integracion di e pacient den nos comunidad y e parti social, esta despues cu sali for di hospital. Durante e parti aki dr. M. van Lierop (revalidatiearts na Suriname), dr. Y. Dennert (dokter di cas) y dr. M. Badloe (bedrijfsarts) a papia tocante e topiconan ariba menciona. Den transcurso di cuat’or y mey di atardi e simposio a ser clausura. Dr. K. Bennett y e departamento completo di Rehabilitacion kier a gradici un biaha mas tur cu a participa na e evento. Por waak atras riba un simposio exitoso y cu sigur lo yuda amplia e conocimiento riba e tereno aki na Aruba. E intencion ta sigur pa ripiti un parti di e simposio aki pa e pacientnan cu a sufri un “Traumatic brain injury” y nan famianan pues keda pendiente pa esaki. Departamento di Rehabilitacion di dr. Horacio E. Oduber Hospital kier sigui aporta na e conscientizacion riba topiconan relevante pa nos comunidad.

MARIA JOSE G. OLIVEIRA cu su ideanan:

CARNAVAL MESTER BIRA UN PRODUCTO DI CALIDAD CU POR OFRECE NA E MERCADO INTERNACIONAL

Pesey e prome decision cu mester wordo tuma ta cu e evento aki mester keda bao responsabilidad di Ministerio di Cultura, SAC a haci e trabao pa hopi aña, sorry no ta treciendo satisfaccion pa e grupo di carnaval pa hopi aña caba, SAC tin dos salida of cuminsa tende di otro hende of cera nan porta, tabata bon pa tur fundacion na Aruba haci publico tur nan entrada y gasto di placa. SAC mester comprende cu sin e sosten di gruponan di carnaval y bandanan di musica definitivamente SAC no ta existi, mihor haci un acuerdo cu nan. Ministerio di Cultura y Turismo mester cuminsa promove nos Carnaval como un producto pa atrae mas turista, pesey nos mester haci nos carnaval mas profesional y menos amateur, mas compania priva mester wordo stimula pa sponsor nos carnaval.

IDEA: 1. Ruta di carnaval mester ta di Dakota te na final di Vondelland, asina no ta storba e Ruta airport pa hotel. Un ruta mas cortico lo evita mas polis riba caya, finaliza den Plaza Betico e pueblo por baila un paar di ora mas. 2. Mester bin un audit independiente cu ta responsabel pa contabiliza tur placa di tur evento publico di carnaval y tur kiosk cu ta staciona na banda y

tur placa mester parti pa fundacion di musico, di grupo di carnaval asina nan por inverti mas den nan tema y trece mas beyeza creativa den nos carnaval y e miembro por paga menos pa nan fantasia y asina stimula pa tin mas participante den carnaval. 3. Tur renta di negoshi estableci riba e ruta di carnaval of riba cualkier evento de carnaval lo bay pa un fondo cu lo wordo comparti na tur fundacion. Tur dos luna despues di Carnaval tur Fundacion y grupo di carnaval mester duna ministerio di cultura un balance di tur entrada y gasto y tur problema of idea pa mehora nos carnaval pa next year. Actualmente cada fundacion ta pensa riba nan mes, riba poder y promocion individual pesey Ministerio di Cultura mester nombra un profesional cu experiencia cu por haci di nos carnaval un producto cu por wordo agregaribanos producto turistico, respetando e Carnavalesco cu hopi biaha ta inverti hopi placa di nan mesun saco pa haci nos carnaval mas bunita, mester respeta e amor cu hopi di nos pueblo tin pa nos carnaval y no tin ni un yudanza door di fundacion. Reina di Carnaval mester paga tur e gastonan y no tin incentivo. Esey ta e hende cu ta haci nos carnaval y mester wordo tuma na cuenta.

SETAR y E!

Entertainment LA cu trivia pa gana un paar di kaarchi pa e fin di siman di Electric Festival





**WIN A PAIR OF WEEKEND TICKETS
TO ELECTRIC FESTIVAL!**

**DON'T MISS THE #TRIVIAE!
ON [FACEBOOK.COM/SETARNV](https://www.facebook.com/SETARNV)**

ENTRIES VALID FROM 9/01 - 9/04



SETAR y E! fanaticonan di Electric Festival pa por participa pa gana kaarchi di entrada gratis. Esaki ta bay via di e red social Facebook. Por bay riba e fanpage di Facebook di SETAR y contesta e

**ANSWER THE #TRIVIAE! AND
WIN A PAIR OF WEEKEND TICKETS
FOR THE ELECTRIC FESTIVAL**

1. NAME 5 DJS OF EF'S LINE UP
2. HOW MANY EDITIONS OF THE EF HAVE TAKEN PLACE IN ARUBA?
3. WHICH SHOW ON E! COVERS ELECTRONIC MUSIC FESTIVALS AROUND THE WORLD?



ENTRIES VALID FROM 9/01 - 9/04



preguntanan di Trivia di E! Entertainment LA door di usa #triviae! y asina bo ta participa pa gana kaarchi pa Electric Festival gratis. Dia 4 di September 2014 lo cera e campaña y ta anuncia e ganadornan diabierna dia 5 di September via Facebook. E! Entertainment LA ta un canal cu recientemente a keda introduci riba e "channel lineup" di Cable Digital di SETAR. E! Entertainment ta un canal conoci mundialmente. Un canal cu ta comparti tur informacion, redo, y novedad di e mundo di celebridad. Pa hopi aña

caba tin E! Entertainment riba Canal 26 pero awor a introduci e version Latinoamerica. Tin varios show similar, manera "Keeping up with the Kardashians", "Fashion Police", "E! News", pero tambe e tin programanan diferente manera "La Sopa Colombia" y "Zona Trendy". SETAR y E! Entertainment ta invita tur hende pa bishita e pagina di SETAR riba Facebook, contesta e preguntanan di e trivia #triviae! y participa pa gana un paar di kaarchi di entrada pa Electric Festival 2014.



FALL IN LOVE WITH

★ PRETZEL ★

ALL OVER AGAIN



Wendy's



[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/WENDYSARUBA)



Solo Local....

Inauguracion di "Lens di mi Wowo"



Solo Local.....

Eldrick Dijkhoff ta conecta homerun den clutch

Hoofddorp Pioniers ta titula campeon di Europa Super Cup 2 lagando Tenerife Spaña 6-5 den tereno den 10 inning

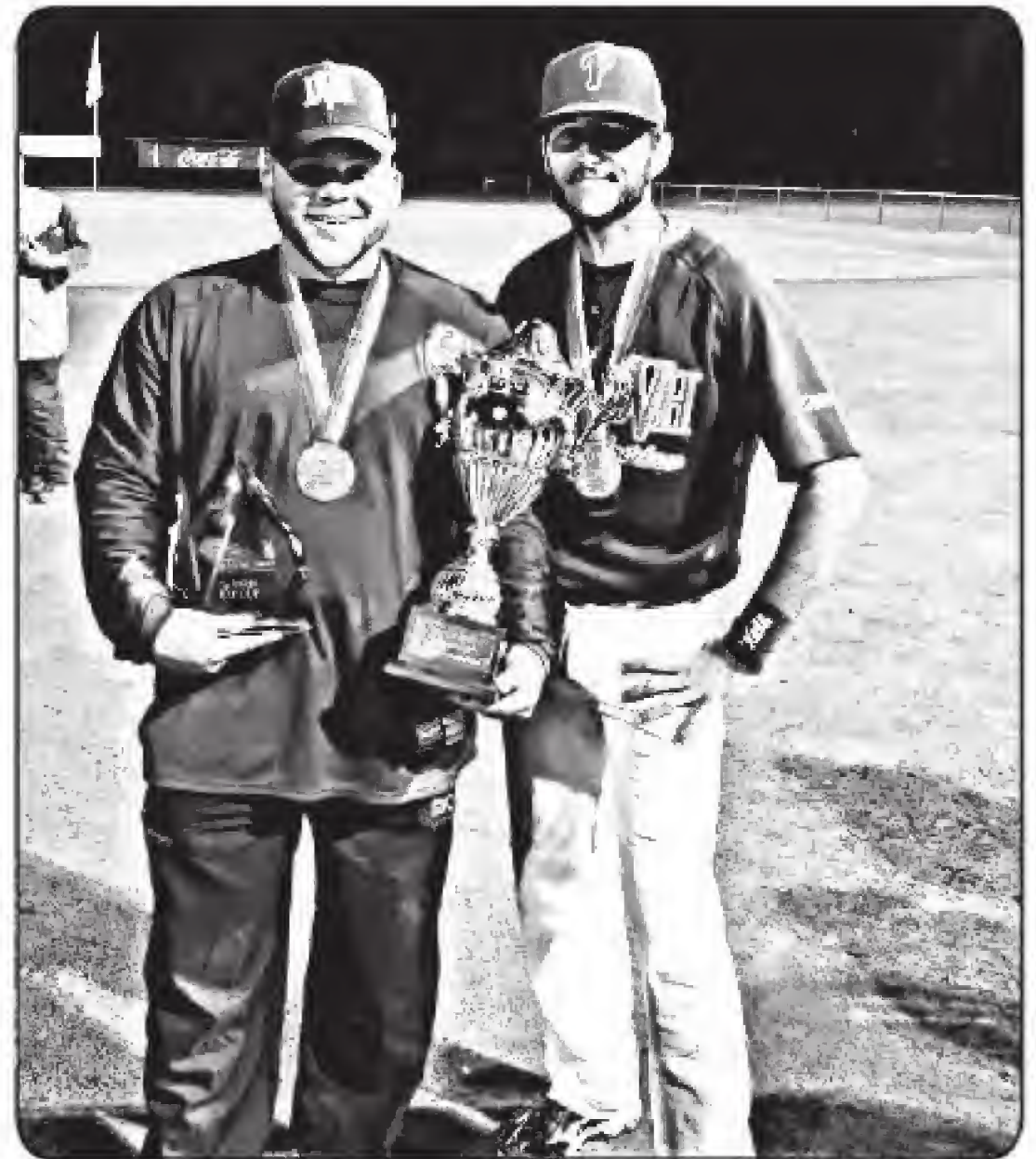
Aruba Softball Bond ta orguyoso di su atletanan cu ta poniendo Aruba su number briya riba plataforma internacional. Recientemente na inicio di Augustus Seleccion Femenino di Aruba a regresa Aruba cu un di cuater puesto den competencia di CONSURSA y esaki caba tabata un logro grandi y historico pa nos seleccion femenino y softball di Aruba. Atletas Eldrick Dijkhoff a hunga den seleccion di Hulanda den luna di Juli na Brod Tsjechie unda seleccion di Hulanda a clasifica pa World Cup 2015, ganando medaya di Brons. World Cup lo tuma lugar na Canada na 2015. Eldrick mesun momento a wordo gescout pa e equipo di Hoofddorp Pioniers kendenan tabata den preparacion pa competi den Europa Super Cup cual a tuma lugar e ultimo siman di Augustus na Amstelveen Hulanda. Pa Europa Super Cup

1 & 2 e equiponan di paisnan Europeo cu a titula respectivamente Campeon, Sub Campeon y tercer lugar ta ricibi e derecho pa competi den e Super Cup aki representando nan Pais. Equipo Hoofddorp Pioniers diasabra ultimo a titula campeon di Europa Super cup 2 den un final dramático lagando e fuerte equipo di Tenerife Spaña 6-5 den tereno den di 10 inning. Eldrick a contrubui engrande den e partido aki conectando un Homerun oportuno "den clutch" pa empatar e wega y manda e wega extra inning. Tambe Eldrick a percura pa complementa 3 double play den e partido final aportando asina na e victoria y titulo di campeon. Eldrick a bati un total di 3 homerun y 3 triple den 10 wega pa un averahe di 384 cu ta un tremendo averahe riba e nivel aki. E mihor pitcher di mundo di Australia, Sebastian Gervasutti di Argentina, Codoy

di apenas 17 aña "un shining rising star" tambe di Argentina y diferente pitcher internacional di taya a reforza equiponan di Italia, Spaña, Tsjechie, Denemarca, Inglatera pa nombra algun. Aruba su number a resona atrobe den henter Europa y Aruba Softball Bond sigur ta orguyoso di por a plantea e simaña cu awe ta cuminsa cosecha exito. Esaki lo habri caminda pa mas di nos atletanan. Mester acentua hopi ta contactonan cu a inicia durante añanan exitoso di Champ of the Champs unda equiponan rond mundo ta bin Aruba bin competi. Mayoría esfuerso nan aki ta riba propio forza di Aruba Softball Bond. Claro mester gradici NV Elmar tambe cu ta flexibel cu schedule di Eldrick pa e por representa Aruba den Top Sport. Pabien

Hoofddorp Pioniers, pabien Eldrick Dijkhoff y pabien deporte di softball. Diahuebs awor Eldrick lo ta regresando Aruba unda

ASB lo organisa pronto un conferencia di prensa pa splica pueblo detayes di un otro logro grandi. Softball ta briyando!!!!



Ta bende Tanki di Awa



600-GALLON
AFLS: 1250,=
"Cumple Cash y Haya su"
"Pomp Regalo"
Cell: 600-0641

Solo Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Ley di Enseñanza Obligatorio (Leerplicht) no ta prohibi hoben pa traha part-time



Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar a tuma nota di e accion cu Polis a tene encunto control riba companianan cu tin muchanan bao di 18 aña den servicio. E mandatario ta aplaudi cuakier accion cu ta yuda elimina labor di menor di edad cu ta ilegal. Aki ta referi na muchanan menor di edad (bao di 16 aña) cu ta trahando en vez di bay school. Ley di Enseñanza Obligatorio, na Hulandes conoci como "Leerplicht", ta stipula cu tur mucha bao di 16 aña di edad mester bay school

durante dia, pero no ta referi especificamente na "Kinder" of "Jeugd arbeid". E ley cu ta regarda enseñanza obligatorio den dia ta indirectamente prohibi companianan tuma muchanan bao di 16 aña di edad den servicio Full Time, of den orario di dia, mirando cu den e ora nan eynan mesterta na school. Esaki ta un area cu Bureau Leerplicht ta trahando pa por sigura cu muchanan ta enfoca primordialmente riba nan educacion y no ta drenta den mercado laboral prome cu tempo. "Loke si ta importante pa declara y proteha ta e rol cu trabaonan Part-time tin den desaroyo di e hoben. Un trabao part-time cu no ta peligroso y ta cumpli cu e condicionnan stipula den Arbeidsverordening articulo 19 & 20, cual ta duna espacio pa

hoben traha part-time, mester keda un opcion pa un hoben cu kier traha despues di ora di school", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa. Cada mayor mester maneha e proceso pa percura cu e trabao despues di school no stroba siñamento na school y cu mester yega na cierto acuerdonan cu nan yiu. "Un trabao part-time ta siña un hoben aspectonan valioso cu e por aplica na school mes manera responsabilidad, independencia, puntualidad y e balor di traha duro pa placa y naturalmente un entrada pa cubri gastonan. Tur esakinan ta lesnan cu ta yuda un hoben desaroya den un ciudadano responsabel", segun Hooyboer-Winklaar.

Red Machine contra Scorpions diamars awo

Support Baseball AA
Diamars September 2, 2014
Red Machine vs. Scorpions
Pharmaton
Orario: 7:45PM Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela

E play-offs di nos baseball AA ta den porta, ya cu e prome weganan di play-off ta planea pa cuminsa den luna di September. Red Machine ta bringando pa su puesto den e siguiente ronda y pues ta mas cu claro cu nan mester di nan fanaticada completo pa apoya e equipo. Red Machine ta campeón di nos baseball AA 2013 y y kier logra e siguiente ronda pa por bolbe ripiti como campeón. Despues di a perde nan prome

3 partidonan, e equipo ta hungando su miho baseball di anja, tambe e hecho cu e team ta completo awo tambe ta yuda. Unda cu Kenny Hart, ex minor leaguer di Seattle Mariners, y e importadonan, Carlos, Luis ta bek, Sin lubida, e importando mas nobo cu ta Leandro Marin, ex-minor leaguer di Boston Red Sox. Pa por llega e siguiente buelta, nan lo mester cuminsa enfrenta e equipo di Scorpions.

Scorpions ya no tin chens pa clasifica mas, pero nan ta keda un equipo super peligroso, especialmente cu nan a sa di gana di ATCO Indians tambe. Pues, diamars awo, 2 di September, nos lo expect un bon wega na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela pa 7:45PM y nos ta invita tur fans di Red Machine y Scorpions pa ta presente.

Alavez, nos kier tuma e oportunidad aki pa felicita prensa riba nan dia. Ta danki na nan cu nos por logra llega mas cerca di e fanaticonan di bon baseball dor di issue nos articulonan den nan medianan, sea riba website, radio, tv, y corant. Pa mas information di Red Machine, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, of nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba. Nos ta spera bosonan....Chuuuu Chuuuu.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Solo Desporte....

Homber acusa di pa malo pega otro 24 homber cu HIV



Na San Diego Ministerio Publico a acusa Thomas Guerra di 29 aña cu pa malo a contagia un guy cu HIV, esaki sabiendo cu e ta HIV positivo. Despues cu Guerra su ex a entrega keho na Polis, a bin sali na cla cu ya el'a wordo acusa caba pa otro 24 homber cu HIV. Dus awor su ex-guy cu tanto e tabata stima y cu tabata esun oficial tambe ta HIV positivo. E prome persona cu a acusa Guerra a conta San Diego 10News cu e tabata sali cu Guerra pa un aña y den algun ora prome nan a propone otro, el'a haya un mensahe via Face Book bisando cu e ta un ex di Guerra y cu Guerra a bis'e cu e ta HIV positivo. "Mi no sa ni cu ken mi tabata bibando. Mi no sa cu ken mi a enamora mes," asina e homber a conta 10News. "Tin hopi hende cu ta wordo perhudica awor aki. E cos aki mester stop." E homber a conta

tambe CBS8 cu el'a haya un cantidad di message den Guerra su celular supuestamente implicando e. "Texto nan caminda e ta blof cu hendenan cu e ta negativo y na otro hendenan cu e ta duna nan su "carga positivo", asina e guy aki a conta CBS8." E ta cruel, Ami no sa cu un hende por haci e cos aki cu un otro hende." Guerra, cu tambe ta conoci bao e nomber di Ashton Chaves, actualmente tin un castigo di 6 luna colga ariba su cabez y un multa di \$1000. Polis di San Diego a haya mas texto di celular di e victima aki, asina aki Fiscal tin evidencianan adicional y cu lo por sentencie na un castigo di ocho aña di prison. "Mi kier pa e haya ayudo. Mi no kier pa mas hende wordo perhudica", e victima di Guerra a bisa ABC10. "Esey ta e unico motibo cu mi a bin afor y papia."

Habrimento di campeonato di liga menor 2014 ABBA a tuma lugar diabierna 29 Augustus den un stadion completamente yen

Red Machine mas cu claro tabata presente. Y nos mucha nan a yega manera big league players pesey mes nos kier a gradici THE PALM TOURS pa nan cooperacion cu nos muchanan. Cu nan a yega save na stadion y nan a enjoy e ride.

Y diasabra e prome wega nan a tuma lugar. Red Machine 7/8 a hunga contra Giants Koolaid na veld di Sero Preto di Giants y nos a logra gana e wega 19-8. Y diadomingo nos a hunga contra Grass Hopper tambe nos mucha nan a resalta riba veld y a bolbe gana e wega pa 10-9.

Y nos ta invita tur amante nan di baseball corda pasa e veld nan pa support nos muchanan.



Ta Bende

Toyota Yaris 2005

Power steering / airco /automatic /alarm

Motor ta den bon condishon

Prijs :8000

Yama :5694343

Solo Local....

TRASH BY RONCHI CU COLECCION DI MODA "GIRLS' GLOBE"

E ultimo piezanan di moda di Fall 2014 ya caba ta den boutique

E temporada di Fall 2014 ta trece cune interesante propuestanan di moda. Estilonan inovativo cu hopi personalidad ta domina pasarelanan internacional. E tema "Viaje rond di mundo" ta un tendencia hopi rico den cutlura cu ta trece cune aspectonan atractivo di e lugarnan mas exotico na mundo. For di e Khmer Empire na Angkor Wat te na Caño Cristales na Colombia e tendencia ta celebra diversidad di mundo. E diferente culturanan ta tuma "center stage" y ta wordo celebra na nivel internacional como un di e tendencianan mas impresionante di e temporada actual. Estilonan cu ta duna realse na e curpa femenino y cu ta mantene un nivel sumamente sofisticado ta entre e topnan actualmente. Mester remarca cu e "skin overshoot" cu uso di bistanan micro-mini y demasiado sunu ya ta completamente "out of fashion". Moda ta

duna propuestanan mas "chic" y di nivel pa e ser femenino. E personalidad di e vestuario ta mas den cortenan especial, uso di telanan impactante y tambe estampadonan exotico. Sigur un temporada sumamente interesante caminda cu TRASH BY RONCHI ta e prome pa presenta e estilonan aki na Aruba. Ya caba e campaña di fin di anja EPIC10 di TRASH BY RONCHI y BEAUTY TEAM a cuminsa. Aki clientenan ta ricibi, pa cada 100 florin cu nan shop of usa den salon, un ticket pa asina participa y tin chens di gana 10,000 florin cash na fin di December ora e campaña termina. E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di anochi. Pa mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por Like e pagina di e boutique ariba Facebook.



Pagina Deporte.....

MERCA TA GANA E COPA DEN E DI 20 EDICION DI ARUBA INTERNATIONAL PRO-AM GOLF TOURNAMENT 2014

Recientemente a tuma lugar na Tierra del Sol Spa & Country Club entrega di premio na e ganadornan di e di 20 edicion di e exitoso Aruba International Pro-Am Golf Tournament. En total a participa 20 ekipo biniendo for di Bermuda, Brazil, Colombia, Curaçao, USA, Venezuela y Aruba. Diabierna a inicia cu un fabuloso cena y registracion di e participante na teraza banda di piscina di Tierra Del Sol unda tur e participantenan por a topa cu otro. Diasabra nan a hunga prome vuelta di e toreno y anochi nan tabata liber. Diadomingo despues di a pasa henter dia ariba e cancha pa e segundo vuelta nan por a bay hotel refresca y despues atende e entregamento di premio cu cena y musica. Un buffet bon ekipa presenta pa e chef di Ventanas del Mar. Participantenan a goza di e anochi aki cu bon cuminda y musica.

Ganadornan di e torneo di e aña aki ta como lo siguiente:

Ganadornan pa ekipo:

1. Gil Gusweiler USA 182
2. Robison Gomes Brazil 185
3. Abriel Ortiz Aruba 186

- Den profesional score individual:
1. Dwayne Pearman Bermuda 139
 2. Robison Gomes Brazil 142
 3. Delroy Cambridge Bermuda 144

Ganadornan di e torneo di e aña aki a ricibi nan trofeo for di Srta. Sjeidy Feliciano Representante di ATA y e ekipo ganador di aña pasa.

Den un evento internacional

ta hopi importante e aporte di comercio local unda cu por mustra union y apoyo cu ta garantiza continuacion di eventonan cu ta mercadea y promove Aruba internacionalmente. Pa e motibo ey, Aruba

Tourism Authority y Tierra del Sol Resort Spa & Country Club ta extende un palabra di gratitud na tur patrocinador cu a contribui pa e torneo ta un biaha mas un exito grandi manera; Aruba Bank,

Diamonds International, AAA, Aruba Bank, Club Cart, Aruba Aloe y Tierra del Sol.

Ekiponan invita di ATA a hospeda na Tierra del Sol y e fecha pa e evento aki

otro aña lo ta na Augustus 21-22-23, 2015.

Pa mas informacion por tuma contacto cu: Amayra Boekhoudt na Aruba Tourism Authority na tel. 582-3777 Ext. 254.



Solo Local.....

Resultadonan di One Cool Summer Nationals 2014



29 -30 -31 AUGUSTUS. 2014

Un total di 3 dia intensivo di caredanan di drag a keda registra e weekend tras di lomba na Aruba durante di e One Cool Summer Nationals 2014. Un cantidad record di mas di 300 inscripcion total cu coreadonan di Merca, Corsow, Venezuela y nos orguyonan di Aruba a keda registra durante di e exitoso inschrijving cu a tuma lugar siman pasa na Palm Beach Plaza Mall. Despues di 3 dia completo di adrenalina y tension awe nos por presenta e resultadonan di e weekend tras di lomba di One Cool Summer 2014:

Diabierna 29 di Augustus

Jr. Dragster
1. Leendrick Lacle
2. Esmee Wever

No Box
1. Rodney Bareño
2. Edward Croes

Box
1. Kedy Koolman
2. Ruzischka Tromp

Pro ET Bike
1. Junior Fingal
2. Anthony Dirksz

Import Class
1. Reinaldo Kelly
2. Randal Trimon

Diasabra 30 di Augustus

Super Category 12:90
1. Jean Carlo Reyes
2. Juni Zarraga

Super Street 10:90
1. Jean Carlo Ras
2. Kendrick Kelly

Super Comp Car
1. Jonovan Rosel
2. Raul Lopez

Super Comp Bike
1. Eugene Flanegin
2. Jeremy Croes

Diadomingo 31 di Augustus

Jr. Dragster
1. Celine Fingal
2. Micheal Wever

Front Wheel Drive
1. Reinaldo Kelly
2. 1026

Sportsman Bike
1. Angelo Ras
2. Urven Maduro

Crioyo Outlaw
1. Herby Berkemeyer (Curacao)
2. Rendolf Torbet (Curacao)

Extreme Import
1. Jean Carlo Ras (Aruba)
2. Micheal Creeze (Aruba)

Pro Bike
1. Gino Kock
2. Ricky Henriquez

One Cool Summer Bracket
1. Kedy Koolman
2. Jean Carlo Reyes

Sigur di parti di The Boss Racing Foundation nan kier manda palabra di danki na e Officialnan cu a pone 3 dia disponibel pa bai pista di Palo Marga y juda pa asina por a caba cu e evento como tambe na tur e sponsernan, media y sin laga afor e coreadonan local y di afo cu a participa na e evento y e na e gran cantidad di publico cu a acudi tur 3 dia na pista di Palo Marga pa asina aki haci e One Cool Summer Nationals uno sumamente exitoso.

Training di hisamento di peso na Sport Centrum San Nicolas - IBISA

Aruba Amateur Weightlifting Association ta cuminsa cu lesnan di hisamento di peso pa mucha homber y muher di 12 aña pariba, esun cu ta interesa pa train e deporte aki, por pasa inscribi nomber na Sport Centrum San Nicolas (IBISA) cu ta keda na Dr.

Schaepmanstraat # 52. Training ta wordo duna riba diarazon y diabierna for di 5:30 di atardi pa 7:00 di anochi. Pa mas informacion por tuma contacto cu e siguiente persona nan cu ta Patrick Vrolijk telefon 5600110 y Hugo Themen na telefon 5941947.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 2 DI SEPTEMBER 2014

COMPILA:
DIALUNA 1 DI SEPTEMBER 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU UN CHENS CHIKITO PA UN YOBIDA LEVE
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN. E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHIA 06:50 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 30 NUDO.

SITUACION GENERAL:
UN OLA TROPICAL LO CRUSA NOS AREA DIALUNA LAAT TE DIAMARS TEMPRAN Y TA AUMENTA CHENS PA UN YOBIDA LOCAL PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN. E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

BIENTO LO KEDA FUERTE DEBI NA E AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA. TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 2 DI SEPTEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Pagina Hulandes.....

'Mishandelde voetballer kwam op voor scheids'



REUVER/VENLO - De 30-jarige voetballer van Reuver 5 die zondag in het ziekenhuis belandde na mishandeling door de tegenstanders van VOS 6 uit Venlo probeerde de scheidsrechter te beschermen. Voorzitter Hai Heesakkers van V.V. Reuver heeft dat gehoord van de spelers van zijn club, vertelde hij maandag.

De clubscheidsrechter van Reuver werd belaagd door spelers van VOS. De 30-jarige voetballer kwam voor de scheidsrechter op. Hij kreeg een harde klap, belandde op de grond en werd geschopt en geslagen. De scheidsrechter kan zich niet herinneren wat er is gebeurd. Hij is helemaal beduusd, legde voorzitter Heesakkers maandag uit. „Het is erg snel geëscaleerd. Zelfs op het veld heeft niet iedereen meegekregen wat er is gebeurd.”

VOS heeft het 6e team voorlopig uit de competitie gehaald tot precies duidelijk is wat zondag in Reuver is gebeurd. Voorzitter Sjors Peeters vertelde maandag dat onbekend is wie er betrokken zijn geweest bij de vechtpartij. De leider en aanvoerder van het team moeten maandagavond op het matje komen bij het bestuur. Voorzitter Peeters legde uit dat VOS

6 al meer dan 10 jaar samenspeelt en er nooit problemen zijn geweest. „Maar dit is niet goed te praten.”

De politie laat maandag weten dat uit beide kampen diverse aangiften zijn gedaan maar dat er tot dusver niemand is aangehouden. De politie is vooral op zoek naar mensen die foto's of filmpjes hebben gemaakt.

Het nieuwe seizoen in het amateurvoetbal is net begonnen en afgelopen weekeinde werd het ontsierd door ten minste twee incidenten. Op een voetbalveld in Drachten werd een 39-jarige man door een tegenstander in het gezicht geslagen. De 28-jarige verdachte uit Drachten werd aangehouden. „Het is niet uit te bannen. Het zal altijd weer gebeuren”, verzuchtte de voorzitter van V.V. Reuver maandag.

De KNVB spreekt over ernstige incidenten. De tuchtcommissie zal actie ondernemen, kondigde een woordvoerder aan. „Elk incident is er een te veel. Voetbal moet leuk zijn. Iedereen moet er plezier aan beleven.”

De voetbalbond constateert al drie seizoenen een daling van het aantal excessen. Vorig seizoen telde de KNVB 363 ernstige incidenten.

Nederlandse bijdragen aan missies

DEN HAAG - Het kabinet wil volgend jaar met maximaal 100 militairen meedoen aan een nieuwe internationale trainingsmissie in het noorden van Afghanistan. Hieronder een beknopt overzicht van de belangrijkste Nederlandse militaire missies van de afgelopen 60 jaar.

Korea - 1950-1955: VN-operatie, vredesafdwinging; 123 Nederlandse doden.

Libanon - 1979-1985: Unifil, vredeshandhaving; negen doden.

Irak/Koeweit - 1990-1991: VN-operatie, afdwinging vrede, humanitaire interventie, inclusief afdwingen embargo.

Cambodja - 1992-1993: Unamic/Untac, mijnenruiming, vredeshandhaving; twee doden.

Haïti - 1993-1995: VN-operatie, vredeshandhaving.

Voormalig Joegoslavië - 1992-2011: Unprofor, IFOR, SFOR, EUPM, EUFOR, vredesbewaring; 14 doden.

Kosovo - 1999-2000:



KFOR, vredesafdwinging, vredeshandhaving; een dode.

Ethiopië, Eritrea en Djibouti - 2000-2001: Unmee, vredeshandhaving; een dode.

Macedonië - 2001-2002: NAVO-operatie, ontwapening, beveiliging verkiezingswaarnemers.

Liberia - 2003-2004: Unmil, vredeshandhaving, ontwapening.

Irak - 2003-2004: Internationale stabilisatiemacht SFIR onder leiding van Verenigde Staten en Groot-Brittannië voor de wederopbouw van Irak; twee doden.

Afghanistan, Kirgizië, Verenigde Arabische Emiraten en wateren rond Arabisch schiereiland - 2001 - 2011: Operatie Enduring Freedom, internationale strijd tegen terrorisme.

Afghanistan/Uruzgan

- 2002-2010: ISAF, internationale veiligheidsmacht voor stabilisatie en wederopbouw van het land, 25 doden, waaronder een zelfmoord en een natuurlijke dood.

Afghanistan/Kunduz - 2011-2014: EU/NAVO politietrainingsmissie, civiele trainers, begeleidende militairen en F-16's.

Somalië - 2008-heden: Atalanta/EU en Ocean Shield/NAVO, bestrijding van piraterij.

Libië - 2011: NAVO-operatie, bescherming bevolking, afdwingen no-fly-zone en wapenembargo.

Mali - 2014: VN-missie Minusma, vooral inwinnen en analyseren van inlichtingen in het noorden.

Afghanistan - 2015: NAVO-geleide internationale missie, training van Afhaanse militairen en agenten.

Al duizenden Franse treinen zonder conducteur



PARIJS - Franse spoorwegvakbonden zijn boos omdat er op steeds meer treinen geen conducteur meer zit: nu al 6500 per dag. Spoorwegmaatschappij SNCF wil dat aantal zelfs uitbreiden. Met camera's moeten de machinisten

dan maar in de gaten houden wat er in de trein gebeurt. Het nieuwe elektronische systeem Uitrusting Enkelvoudig Werknemer (EAS) moet

het veilige sluiten van de deuren van de trein ook zonder conducteur mogelijk maken.

„De directie wil de machinisten omvormen tot manusje-van-alles, één oog op het spoor en één oog in de trein”,

aldus de communistische vakbond CGT volgens de krant Le Parisien. „Dat is onverantwoord. De missie van de conducteur is niet beperkt tot het controleren van kaartjes. Hij heeft ook een veiligheids- en informatiefunctie en staat de reizigers bij.”

De SNCF heeft nog meer bezuinigingen in petto. Zo verdwijnen er honderden kiosken in de stations. „Men ontmenselijkt het spoorwegnet”, aldus de christelijke vakbond CFTD. „Wat voor openbare treindienst willen de Fransen eigenlijk?”

Pagina Spaño.....

Celebran el Día del Trabajo en EE.UU. desorganizados, empobrecidos y desempleados



En Estados Unidos, donde apenas el 12 % de los trabajadores está representado por sindicatos y las remuneraciones reales llevan tres décadas estancadas, el Día del Trabajo se conmemoró hoy con un desempleo pertinaz.

Y como hace 85 años, el Día del Trabajo encuentra los mercados de valores y la especulación financiera en una bonanza sin precedentes. Al mes

siguiente de su celebración en 1929, un “viernes negro” de pánico financiero abrió la senda a la Gran Depresión.

La creciente brecha de ingresos y el estancamiento de los trabajadores en la pobreza o en el tobogán hacia ella ha coincidido con el desmantelamiento de las organizaciones sindicales que crecieron fuertemente durante la Gran Depresión.

“Chicharito” Hernández cedido, con opción de compra, al Real Madrid



El delantero mexicano Javier Hernández ‘Chicharito’ jugará cedido en el Real Madrid esta temporada después de que el club madrileño haya llegado a un acuerdo con el Manchester United por el jugador, sobre el que el vigente campeón de la Liga de Campeones se reserva una opción de compra.

El Real Madrid ha confirmado el acuerdo en su página web después de que el jugador superara el examen médico que ha pasado esta mañana en el Hospital Sanitas de La Moraleja.

El delantero mexicano del Manchester United, Javier Hernández ‘Chicharito’, a su salida de la Clínica Sanitas de La Moraleja tras pasar las pruebas médicas, previas a la confirmación de su incorporación a las filas del Real Madrid.

El nuevo sistema de transporte de Lima comienza con confusión y grandes filas



El “corredor azul”, la primera ruta del nuevo sistema de transporte público de Lima, comenzó hoy a operar con grandes filas y confusión entre los usuarios, que gozaron de dos horas de tolerancia para ingresar a sus trabajos.

Desde hoy 125 autobuses

recorren las avenidas Tacna, Garcilaso de la Vega y Arequipa, entre el centro histórico de Lima y el distrito de Miraflores, en reemplazo de unas 4.500 camionetas conocidas como “combis” que hacían el mismo trayecto.

Los pasajeros dijeron

a los periodistas que llevaban esperando hasta 20 minutos para abordar los autobuses y muchos se quejaron, además, por la falta de información para poder identificar los autobuses de acuerdo a los paraderos donde debían bajar.

Kiev entrega a los separatistas prorrusos el aeropuerto de Lugansk



Las tropas ucranianas entregaron hoy a los separatistas prorrusos el aeropuerto internacional de Lugansk, en el este de Ucrania, tras mantener ferreos combates por el recinto en las últimas horas.

“Los militares ucranianos en el frente de Lugansk recibieron la orden y se replegaron ordenadamente desde el aeropuerto “Lugansk” y la localidad de Gueórguievka”, reconoció en rueda de prensa el portavoz del

Consejo de Seguridad Nacional y Defensa de Ucrania (CSND), Andréi Lisenko.

Un vehículo militar ucraniano patrulla por un campamento cercano a Lugansk (Ucrania).

Solo Local.....

Guardianan a mira desconocirnan riba tereno di Valero

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 1:30, na Refineria Valero, unda tin dos homber sospechoso riba e tereno. E homber D. a bisa polisnan cu nan a mira dos homber ta purba kita waya di koper for di e substacion 4. Na e sitio Polisnan a mira cu nan a usa materialnan a usa. E personal no kier a duuna keho, como cu nan no a bay cu nada.

Cacho den mal estado

Asistencia di polisnan diadomingo a ser pidi pa 9:30, na altura di Hong Kong San Nicolas, pa yuda personal di A.R.A. pa nan bay na un cas, unda un cacho ta den un mal situacion. E muher H. a bisa cu e ta bay busca un cacho den Clavelstraat, pa dun'e e cuido cu e mester. Polisnan a bay den Clavelstraat y a papia cu e homber D. kende a bisa cu e tin e cacho pa cinco aña y cu mas o menos cuatro luna pasa un cacho di caya a bin den su cura y a pega su cacho cu maleza. D. a wordo poni na altura di e ley di cacho, cu ta vigente.

Habitante a yama polis pa choller limosnero

Polisnan a bay diadomingo na un cas pa duna asistencia, como cu un choller a bin su cas pa pidi placa. El'a bisa cu e choller a pidi placa pa cumpra pan. Segun e muher, algun siman pasa, el' haya e bentana patras di su auto habri. Polisnan a controla den vecindario, pero no a topa cu e choller.

Ladronicia na un cas den construccion

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 16.39, na un cas na Calabas, unda segun denunciante D. ladronnan a drenta den su cas den construccion. El'a bisa cu ladronnan a bay cu un hemchi cu roof filler y tambe cu tres pan y un bleki di pasta. Esaki ta di tantisima biaha den mitar aña, cu ta wordo horta. E sospechoso a wordo graba riba e video.

Accidente cu seadoo riba lama

Central a manda Polisnan di Strand, diadomingo 17.34, na Malmok pa un accidente den lama na Malmok. Nan a haya informacion cu un persona a cay for di e seadoo y esaki a sigui bay. Despues polisnan a haya informacion cu e persona a logra gara e seadoo. Central a bisa Polisnan cu e persona a haya e seadoo y a trece sin ningun problema. Polisnan a sigui cu nan patruya y nan ta mira un auto coriendo straño. Nan a para e chauffeur y a resulta cu e no tabatin su rijbewijs hunto cune. E mester hiba su rijbewijs warda di Strand y despues lo mira si ta tum a su auto.

Un paar di dia SO falta pa e Fiesta di Aña di Aruba Blacktie Foundation

“The Blacktie Dinner and Ball 2014” na beneficio di BOB Aruba

Aruba Blacktie Foundation ta un organizacion “non-profit” cu a ser funda door di algun Senadornan di Junior Chamber Aruba (JCI) cu tin como meta pa organiza un biaha pa aña, e evento di “The Blacktie Dinner and Ball”. E evento aki lo ser organiza pa un instancia cu lo tin un continuidad di e proyecto cu nan kier realiza. E instancia cu e aña aki a toca turno ta e organizacion di Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB). BOB Aruba ta para dilanti un reto grandi pa por sigui cu e trabaonan su dilanti, pero mester fondonan. Fondonan esencial pa busca e machine y aparatonan pa pone nan cuminsa funciona pa asina cuminsa cu e meta di e stichting aki. Aruba Blacktie Foundation ta recauda fondo dor di organisa “The Blacktie Dinner and Ball 2014” pa un y tur por bin pasa un momento super special y ameno y na e mes momento pa genera e fondo necesario p'asina por yuda Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker (BOB Aruba) pa por Start fin di e aña aki of cuminsamento di aña 2015. E evento aki lo tuma luga den e ballroom di Renaissance Conference Center. E fecha lo ta dia 6 di September 2014 pa 7:00pm te cu 3:00am. E programa ta lo siguiente: Porta ta habri 6:30 pm y tur hende ta haña un welcome drink na entrada, 7:00 pm pa 9:00 lo tin e “all u can eat” gala dinner buffet y lo tin 4 botter di biña pa mesa di 12 persona, y e backgroundmusic lo ta den man di “Metropolis Disco”, 9:00 pm pa 10.30 pm lo bay tin un Show Expectacular di Sra Landa

Henriquez acompaña pa un Orquesta cu 32 musico nan tanto Internacional y Local. Pa exactamente 10.30 pm pista di baile lo habri bao di e tononan musical di D'licious y sigui despues pa Robert y su Solo Banda Show te cu 3'or am. Maestra di Ceremonia pa e anochi aki ta sra. Erin Croes di Magic FM. Tambe lo bay tin hopi Doorprizes durante e anochi grandi aki. Despues di 12.00 am tin soppi cu pika di papaya y snacks. Aruba Blacktie Foundation a pone 20 Cabayero di Pachanga uniforma disponibel pa asina e dama nan por pidi nan pa baila of vice versa tur dama cu kier baila ta haya un banchi berde unda nan por wordo identifica. Y tur otro cabayero soltero

por reforza e cabayeronan di pachanga door di lanta e damanan cu banchi berde. Nos di Aruba Blacktie Foundation ta pidi tur e dama nan cu banchi pa no nenga ningun cabayero pasobra di contrario ta stroba e cabayero nan pa lanta otro dama cu si kier baila. Pa mas informacion bo por bay den Facebook like e page di Aruba Blacktie Foundation of bo por tuma contacto cu Sharine Geerman na 593 - 4249. Nos di Aruba Blacktie Foundation kier a bisa danki na comercio y na tur persona cu den un of otro manera a contribui na e proyecto bunita aki di “The Blacktie Dinner & Ball 2014” pa yuda BOB Aruba.



Solo Local.....

A invita nursenan di Wit Gele Kruis, SABA y Hospital

Hospital a organiza seminario di "PEG-sonde"



Pa provee pacientnan cu e nutricion adecua despues di a haya un stroke, un tumor na garganta of cualkier otro condicion cu ta stroba su habilidad di guli, dokter frecuentemente ta opta pa pone un PEG-sonde of PEG-katheter pa e pashent.

"Percutane Endoscopische Gastrostomie" of PEG ta e tecnica di pone un tubo conoci como "sonde" den e stoma via di e bariga. Ta cria e pashent of e pashent ta cria su mes pa medio di e slang aki pa asina ricibi e alimentacion y pues e nutricion apropiada. Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a organisa un seminario diasabra ultimo pa repasa tur e ultimo desaroyonan cu tin di haber cu e PEG-sonde cual a surpasa tur expectativa. Participantenan tabata nursenan trahando pa Hospital, Wit Gele Kruis y SABA. A planea pa 50

persona asisti e seminario aki, a surpasa e cantidad di 80 y asina mes hopi a keda sin por a atende. E meta principal di e seminario tabata pa e nursenan ta ekipa cu e informacion completo pa guia y siña famia di e pashent y otro personanan encarga cu su cuido na cas tocante tur detaye importante pa cu e cuido, nutricion, higiena, etc. di un pashent cu tin un PEG-sonde. E motibo pa pone un PEG-sonde ta pa provee e pashent cu un bon nutricion, unda cu e cuminda ta bay directamente den e stoma y ta sigui su caminda normal pa absorpcion di vitamina, mineralnan y otro nutrientenan necesario pa e curpa funciona debidamente. E nurse ta custumbra cu e cuido di un persona cu un PEG-sonde, pero famianan hopi biaha tin miedo pa mishi cu e tubo of no ta comprende exactamente

kico nan mester haci y mester kizas provee nan cu mas informacion pa e cuido di e pacient por bay mihor. Aki ta unda cu e "verpleegkundige" of "ziekenverzorger" na Hospital y esun cu ta bishita cas ta tuma over. Valery Wilson, "Stroke coordinator" na Hospital a splica cu nan tabata haya basta pacient cu ta regresa Hospital pa via di infeccion of complicacion relaciona cu e PEG-sonde. E ta sosode hopi cu nan ta ricibi e asina yama "draaideur patient", cu consecuencia cu Hospital a pidi'e pa cuminsa haci bishita na cas atardi pa provee guia na e famianan y observa kico por ta causando e situacion aki. For di e experiencia aki a bin e sugerencia pa organisa un seminario pa asina provee nursenan cu ta guia e famianan na cas cu e informacion adicional pa por instrui e famia miho con pa anda cu e PEG-sonde. Gastroenterologo, dr. Edgar Caceres a habri a simposio cu un splicacion amplio riba e procedura cirurgico di pone e PEG-sonde. Despues di esaki Rachel Kraaijvanger, kende ta logopedista a repasa e causa y sintomanan di "Dysfagie" (dificultad pa guli) y a papia tocante "aangepaste consistentie". Sra. Kraaijvanger a enfatisa ariba e gulimento

y problemanan cu por surgi cu gulimento. Dietista di Hospital, sra. Angelique Salsbach a tene un presentacion tocante e parti di nutricion y ora cu e pashent ta wordo manda cas. Tambe el'a elabora ariba alimento special pa PEG y con pa concentra nutricion den forma di likido. E tres "golden rules" cu e la menciona ta: Sorto di alimentacion, E cantidad, E consistencia corecto. Cerando e programa di e seminario, Valery Wilson a duna un splicacion amplio tocante con pa duna e pashent cuminda, con pa prepara y e cuido di e PEG-sonde. Wilson a pone hopi enfasis riba e tres D-nan, esta "Doorspoelen, Dompelen en Drogen". "Doorspoelen" ta e proceso di spula of pasa awa pa e tubo pa nada di cuminda of bebida keda pega aden; esaki mester wordo haci despues di cada cuminda y anochi prome cu e pacient bay drumi tambe. "Dompelen" awendia no ta necesario mas cu e PEG-sonde moderno, pero den caso cu e pashent tin un PEG-sonde estilo tradicional si. Esaki ta e proceso di move e tubo pa e no pega, cual mester wordo haci dos biaha pa siman. "Drogen", ta referi na exactamente esey, o sea "seca" e area di e PEG-sonde, esta e renchi hopi

bon despues cu e pashent baña of wordo baña. Esaki ta pa evita cu e cuero rond di e renchi y e tubo keda muha y bira sensitivo of haya herida. Dr. Caceres den un entrevista a splica cu e seminario aki tabata un iniciativa di e nursenan di Hospital y el a wordo organisa pa Tida Peterson, Zorgmanager. El a aña cu e sugerencia pa organisa un seminario asina pa esnan cu ta cuida e pacient na cas "fulltime", esta e famia ta un bon idea. Anteriormente a organisa un seminario pa famianan di pashentnan di stroke y el a haya hopi bon acogida, pues lo no ta malo pa planea uno atrobe den futuro. Dr. Caceres a subraya cu e mantencion y cuido di e PEG-sonde ta facilita e bon nutricion di e pashent, un factor hopi importante pa facilita su recuperacion.

Cu e informacion cu e nursenan tin awor, nan por duna mihor splicacion y involucra e famia y otro personanan concerni cu cuido di e pacient cu mas facilidad. Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a organisa e seminario y a conta cu e sosten di e compania farmaceutico internacional Abbott pa medio di su agente local Medicosmetics, como sponsor principal.



Resultado di number:**Dialuna Merdia 1 September**

Catochi	Big 4
5213	6222
8081	
3998	
Zodiac	XXXXXXXXXX
5514 Geminis	

Dialuna Anochi 1 September

Catochi	Big 4
0195	9595
4779	
0629	
Zodiac	Mini Mega
7290 Capricornio	XXXXXXXXXX
Lotto di dia	Corsou
07 – 28 – 13 – 12 – 26	1103
	7900
	4519
Diario	Super 4
6438	9392
5420	
6687	

4 skina DIA

6867

4 Skina Cur

1349

OPPA a celebra su 26 aniversario cu su miembronan

Diadomingo dia 24 di Augustus ultimo, a pesar di e calor inmenso, e miembronan di OPPA y nan pareha a celebra e 26 aña di existencia di OPPA na Parke Arawa. Ya for di 10'or di mainta a cuminsa cu musica suave di steel pan di sr. Charles Brouwer pa ricibi e miembronan mientras cu nan por a dal nan koffie y te den un ambiente dushi. Durante e dia di recreativo aki OPPA a demostra cu nan tin artista tambe bao di su miembro ora cu nan a participa na e Show di Talento. Sr. Roberto Orman a sali na prome lugar sigui pa sr. Percy Jeandor. E damanan no por a keda afor y sra. Marva Solognier y sra. Brigida Angela a saca cara di e hende muhernan y nan a keda empata na di tres lugar. E miembronan a saborea

tambe di un dushi plato prepara pa Chef Alvin Leest pa despues nan a los e pianan riba musica di Back to the Track cu Ito Stamper y Tuyo Ruiz te 4'or di atardi. OPPA alavez ta informa su miembronan cu e siguiente actividad lo tuma lugar riba diadomingo 21 di September venidero na St. Teresita Center cu un charla 'Ban biba saludabel'. E charla interesante aki lo ta den cooperacion cu IBISA. E miembronan ya caba por cuminsa prepara pa e biaha pa Corsou cu lo tuma lugar di dia 20 di November pa 23 di November. Despues lo duna mas detaye di e dos actividadnan aki. Por subi riba e pagina di facebook OPPA Aruba pa mas potret y detaye di e actividadnan di OPPA.

TA BENDE

Mercedes Benz C200 2000
Den super bon condicion
power window
6 cylinder Automatic.
Mester mester bay
prijs: Afl 5990,-
si kier haci otro oferta
yama :5694343

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
 Horacio Oduber Hospital:
 527-4000

Dokter na Warda

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500



TA BENDE**TA CUMPRÁ****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

Salon Nataly
Ta ofrece curso di
specialista den peluqueria:
Corte, Straight cabey, tiña,
peinado, mechita y blow.
Special tur dia: laba, seca y
tratamiento fls. 35.- Corte:
homer y muher fls. 20,-
Tiña: fls. 70,-, Mechita: fls.
70,-, straight cabey: fls. 65,
Nos ta traha cu producto
natural.
Si bo ta interesa: yama na
563-4612
Savaneta 254 D

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

Ta bende:

Honda Integra 2001
color corra Recien
supla,

automatic FULL
equipped, lower spring,
type R,

17" rims, 129000KM
cori,

Prijs 13.500

Ta discutibel solamente
si bo bisa cu ta den Solo
di Pueblo bo a mira e
clasificado aki!

Pa mas informacion
yama: 593-8275

**R.A.M MUFFLER
CENTER NV**

Balashi 78 den porta di
Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler
pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos
riba e HIGHWAY
di BALASHI. Nos ta habri
di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa
diabierna. Riba
diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama
585-8900

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA BUSCA

Santa Cruz Barbershop
ta busca

Barbero con
experiencia minima
de 3 años y que sepa
hacer diseños.
Inf.592 1880

Ta Ofrece;
Servicio Technico
Profesional
riba machinenan:
Vending y Coin
Operated.
Yama Roy 563-2332

TA BUSCA

Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di año
2002 bay ariba.
7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo
tin espacio radial
obtenibel pa programa
radial. Programa talkshow,
informativo, religioso,
musical. Yama 5859500 pa
mas info.

**Mito
Upholstery**

ta fura tur tipo
di stoel di cas,
oficina, bar, rest,
tambe auto, pick
up, etc trabao
garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

**POR PASA
WAAK E**

YAMA 6618634
OF 7489148

TA BENDE

Un mesa antique
traha di stam di
mata Cu tin mas cu
80 año bieu.
Cel: 735-0737

Ta bende

Un aanhangwagen casi nobo
poco usa y tambe set di patio
4 stoel y un mesa color blanco
y un mesa di palo color eik,
5690131. Of pasa na Siribana
45 a.

**GORDURA
ARUBA
TA BENDE
GORDURA PA
MATA DI BON
CALIDAD**

BO TIN BAKI PA
MATA?

NOS TA BENDE
PA YARDA
YAMA NOS NA
5943308.

**TA BENDE AUTO
BARATA Y DEN
BON CONDICION**

750 florin/ 1000
florin, 1500 florin.

569-4343

**TA CUMPRÁ
PAPAYA BERDE
NA CUALKIER
CANTIDAD PA
KILO.**

POR YAMA NA CEL:
5947115.

Ta bende Un
Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente PA kibra
vloer AFLS 1500,
00 (40lbs) yama
5946472

CONSTRUCTION

TA HACI TRABAO DI
CORIENTE, VERF,
WELDER, METSLA,
CARPINTE, DRECHA
DAK, PLUMMING, HACI
CURA LIMPI, CORTA
MATA Y MAS
YAMA NA 5638188 OF
5851147

TA BENDE

Pocketdoor 1.75
cm hancho / wide
2.05 cm halto. Pa
mas info 5935471

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

CORONA UPHOLSTERY

Estableci desde 1997

Unda bo trabao ta garantisa 100+100%

PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano

Tambe nos tin areglo di pago.



SOLO Local.....

ANTESALA FUTBOL DIVISION DI HONOR

BRAZIL JRS CU INTENCION DI DUNA SORPRESA



Faltando algun siman pa e campeonato di Division di Honor 2014/2015 cuminsa nos ta trece un antesala di loke por spera di e team nan den Division di Honor. Nos lo purba trece un perfil di cada team. Con nan ta mira e campeonato y kico ta expectativa nan. E siman aki nos ta cuminsa cu e team cu a caba di promove como campeon di Division Uno, Brazil Jrs.

Historia

E leonnan indomable of e Furia Amarella a wordo funda na 1958 y ta regresa

Division di Honor despues di 3 aña di ausencia ya cu na 2008/2009 e team a degrada pa Division Uno. E mihor posicion cu e team di Brazil Jrs a yega di termina den Division Honor ta na di 6 lugar, y no tin ningun titulo di campeon di Aruba. E meta principal di e club ta pa siña mucha nan cu deporte, bida social y studio ta hopi importante y ta haci tur lo posibel pa guia e mucha nan den bon caminda. Formacion di e hoben ta central serca e team di Brazil Jrs. y esey

ta ser mira tambe ya cu e club ta presente den tur categoria, di Lifida te cu Division di Honor.

Preparacion

E team di Brazil Jrs. no a stop di train despues cu campeonato a caba y ta trahando duro 4 biaha pa siman. E preparacion nan ta bayendo bon, e mucha nan ta yegando training y tayen di gana pa demostra cu nan tin loke mester pa hunga den Division di Honor. Brazil lo sali hunga riba toke aprovechando e velocidad di su

hungadornan. E Leonan indomable lo presenta un team basta jong y sigur lo sa di respeta nan contricante nan pa nan experiencia y hierarchia pero esey no kier meen cu Brazil lo ta pasivo y sigur lo kier sali hunga agresivo y hunga pa gana. E leonnan indomable kier presenta un futbol atractivo y cu hopi variacion.

Weso di lomba

E weso di lomba di e team ta ser forma pa e hungadornan clave cu lo mester luci y produci pa e team por saca bon resultado. E leader riba veld sin duda algun ta Luis Carlos Croes cu ta tambe ta cerebro y conductor di e team. Banton Dufrey "CD" y Albert Roy Francis aka Killer ta bolbe topa otro y lo hunga hunto un biaha mas ya cu 2 aña pasa nan a forma e duo goleador di Nacional Washington y nan tabata ser yama e dragon di dos cabez. Nan ta reaparece den Brazil jrs y e biaha aki nan sociedad lo carga e nomber di "The Evil Empire" ya cu sigur Albert Roy Francis lo kier bolbe na e nivel di dos aña pasa caminda e la sali maximo goleador di e campeonato 2012/2013. E duo goleador aki a produci riba 30 gol durante nan estadia cu Nacional Washington y sin nan lo por yega e nivel ey un biaha mas nan lo trece basta preocupacion pa no menciona temor bou di e otro team nan. Ricardo Fuller ta otro hungador cu ta bolbe cas y lo bai ta un pieza clave ya cu su experiencia e lo tin cu guia un defense basta jong y cu ainda mester madura. Otro hungadornan cu lo mester luci pa e team di Brazil Jrs lo por duna bataya ta Freddy Rodriguez, Joscar de Kort, Jean Emanuel y Feliz Martinez. Un team hopi uni y cu ta

ser considera un famia y sigur cu ta cla pa duna sorpresa.

Staff tecnico

Brazil Jrs lo tin riba banki Angelo Croes cu lo Director tecnico y e lo ser asisti pa Freddy Rodriguez, Stanley Henriquez, Oscar Barantes y Luis Carlos Croes cu lo fungi como player/coach. Un staff tecnico bastante dinamico pero cu poco experiencia den Division di Honor pero si cu hopi entusiasmo y lo mester sinta y wak con nan lo maneha e team den e Division mas halto di nos futbol local.

Expectativanan

Cu e yegada di Brazil Jrs pa Division di Honor, e fanaticada di pariba di brug por conta cu 2 team den Division di Honor. Expectativanan ta halto y cu regreso di varios hungador grandi, Brazil Jrs ta kere cu nan lo por yega na di 6 lugar y ken sa cu un tiki suerte hasta drenta den e promer cuater lugar nan. E ultimo team cu a promove pa Division di Honor y drenta playoff den su promer aña den Division di Honor tawata e orguyonan di Noord, e team di Hulk, SV Bubali cu a haci esaki na 2008/2009. Nacional Washington y Britannia tambe a logra esaki den nan promer aña. Tin hopi optimismo den e campamento di Brazil Jrs y Marcelo Croes ta kere cu esaki ta e aña di Brazil Jrs y kier a invita e fanaticada di Aruba y en especial esun di pariba di Brug pa bin apoya e Leonan indomable den nan regreso pa Division di Honor. Bishita e website di AVB na www.AVBaruba.aw of like nos riba facebook AVBaruba.aw y keda altanto di tur loke ta pasa den nos futbol local.



Invitacion pa nobena na Honor di Señor de los Milagros, Glorioso Santa Cruz y Mama Dolorosa.

Pastoor Rey Nares, Vicario Episcopal di Aruba y Pader Andry hunto cu grupo di oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros" di parokia Maria Inmaculada Concepcion di Sta Cruz, ta invita tur fiel y debotonan di Señor de los Milagros, e pueblo di Sta Cruz y Aruba en general pa asisti na e nobena cu ta cuminsa Diabierna 5 di September 2014. Dianan y orario di nobena ta como lo siguiente:

Diabierna	5 September 2014	5.45 pm
Diasabra	6 September 2014	5.45 pm
Diadomingo	7 September 2014	5.15 pm
Dialuna	8 September 2014	5.15 pm
Diamars	9 September 2014	5.45 pm
Diaranson	10 September 2014	5.45 pm
Diahuebs	11 September 2014	5.45 pm
Diabierna	12 September 2014	5.45 pm
Diasabra	13 September 2014	5.45 pm

Diadomingo 14 September 2014 nos ta celebra Triunfo di e Santa Cruz. Fiesta di Señor de los Milagros y Mama Dolorosa cu un procesion pa 8.30 di mainta sigi pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.

Laga nos bini hunto y resa na Señor de Los Milagros, nos Mama Dolorosa pa intercede cerca Dios Tata Todopoderoso pa protega nos pais di tur peliger y pa paz, amor y tranquilidad por reina na Aruba y na mundo henter.

SOLO Obituario.....

Aurora
Funeral Home

Cu un dolor inmenso na nos curason nos ta anuncia
e fayecimento inespera di:

Mami Ama mi mami Stima

Mami a bai serka papa Dios lagami cu un tristesa un bashi grandi
Dicon papa Dios dicon mi Mami dicon asina lihe?

Nos mester di dje ainda.

Pero conforme cu boluntad di Dios nos ta acepta
Mami dunami forza mami, mi sa cu mami ta bon den un paraiso
serka papa Dios y tur su Angelnan.

Swinda Ludwina Arends



*27 -01-1954 - †28-08-2014

Su unico yui stima Gionina Engelhardt & pareha Jairo Arends
su popchi su amorchi nieta stima Neyhiah Arends
Tous Tous nos chihuahua tan stima door di su oma

Su tata: Marins Arends

Rumanan: Maricella "Ella" Arends & famia

Gisella Arends

Randolph Arends & Nancy Gravenstein & famia

Nathalie Arends & famia

Anthony Arends & famia

Benito Flanegin & famia

Silvio "Buchi" Flanegin & Swinda Carrasquero & famia

Mildred "Chichi" & Waldo Peña & famia

Marisa Flanegin & famia

Johannes "Poy" & Madelijn Flanegin & famia

Doris "Nachi" & Elvis de Cuba & famia

Sergio "De" & Jeritza Flanegin & famia

Laida & Edward "Gordo" Cannister & famia

Mariela & Tony v/d Bosch & famia

Eloy "Loy" & Christine Arends & famia

Rudolfo "Chogogo" & Tuda Arends & famia

Mescos cu ruman: Louisa "Loesje" Thodé

Ihanan: Kenneth Maduro & Anna-louisa Thodé

Tantanen, omonan, primonan, primanan,
subrinonan, subrinanan & demas famia cu ta mucho pa menciona.

Bon amigonan: Roy Laeé, Zonia Vieira,
Louise Rigaud, Debbie Faro & Suzy Brazao

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
Diaranson 3 di september 2014 na
Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Na lugar di flor of krans por duna un donacion
pa e stichting Imelda Hof lo tin un box disponibel
Esaki lo ta altamente aprecia.

Mi sa cu esaki lo ta un desco di mi Mama.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas & tambe nos ta pidi disculpa si nos
por a lubida algun familiar den e momento nan
di tristeza.



*Love you
Mamie*

*Ni si nos dolor y lagrimanan por forma un trapi te na shelo por expresa nos sentimento,
pero alabes conforme cu e boluntad Dios nos kier anuncia fayecimento di:*



Damasa Filomena Kock

Mi hor conoci como "Mena"

* 11 December 1945

†30 Augustus 2014

Ta invita tur bisia, amigo y conocir pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diarazon
3 di September 2014 pa 4or di atardi na misa Sta Teresita na San Nicolas saliendo pa Santana
Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos "Mena" stima lo ta reposa for di 12'or
di merdia na su cas na Wernetstraat 5 y na misa Sta Teresita pa 2'or di atardi Adres pa
condolencia: diamars 2 di September 2014 Ad Patres Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;

Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.

*E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vda Veneranda Dirksz-Oduber

Mi hor conoci como "Vera"

Yiu ta invita tur famia, amigo, bisia y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual ta tuma lugar Diarazon 3 di September
pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon
de Hesus pa santana catolico Savaneta. E resto mortal lo ta
reposa for di 9'or di mainta den Misa Sagrado Curazon de
Hesus na Savaneta.

Invitacion pa Nobena di Divino Niño Hesus

Dia: 29 Augustus te cu 6
September 2014

Ora: 6'or di atardi

Lugar: Sitio di J.G.

Hernandez na Dakota

patras di PX School

Su fiesta lo ta 7 September
cu un procesion pa Misa di
Fatima

Pa 7'or di anochi. Nos ta
spera cu tur hende por
compaña nos
den e 9 dianan di nobena.



Tip line 592-6895.....

Amnistía Internacional acusa al Estado Islámico de perpetrar una limpieza étnica en Irak

Amnistía Internacional (AI) acusó este lunes al yihadista Estado Islámico (EI) de perpetrar una limpieza étnica y crímenes de guerra, incluidos ejecuciones sumarias y secuestros masivos, contra minorías étnicas y religiosas en el norte de Irak.

La organización subrayó este lunes estas acusaciones, recogidas en su último informe "Ethnic cleansing on historic scale: the Islamic State's systematic targeting of minorities in northern Iraq" (Limpieza étnica histórica: la focalización sistemática del Estado Islámico en las minorías del norte de Irak), en un comunicado.

En él, AI recoge "relatos espeluznantes" de supervivientes a la ofensiva yihadista que azota el norte de Irak.

"Las matanzas y los secuestros que lleva a cabo el Estado Islámico ofrecen nuevos y desgarradores datos que indican que una oleada de limpieza étnica contra las minorías está azotando el norte de Irak", señala en la nota la asesora general sobre respuesta a las crisis de AI, Donatella Rovera.

Actualmente sobre el terreno, la responsable de AI añade que el EI "está llevando a cabo despreciables crímenes y ha transformado zonas rurales de Sinyar (norte) en campos de la muerte empapados en sangre en su brutal campaña para borrar todo rastro de la población no árabe y musulmana no suni".

AI dice haber reunido datos que indican que varias ejecuciones masivas tuvieron lugar en Sinyar durante el mes de

agosto, cuando se produjo el éxodo de decenas de miles de miembros de la minoría kurda yazidi.

La nota señala varios testimonios de los desplazados, entre ellos, el de Salem, que se refugió durante 12 días cerca del lugar de una matanza.

"Me salvó un vecino musulmán, que arriesgó su vida para salvarme; es más que un hermano para mí. Durante 12 días me llevó comida y agua cada noche. Yo no podía caminar y no tenía ninguna esperanza de poder salir de allí, y para él era cada día más peligroso seguir teniéndome allí", señala nota, que cita a Salem.

Por su parte, Rovera acusó al Gobierno iraquí de hacer la vista gorda hacia las milicias sectarias y de armar a los voluntarios chiíes contra

el EI.

En vez de hacer eso, Rovera pide a las autoridades de Bagdad que se centren en "proteger a todos los civiles, sean cuales sean su etnia o su religión" y que los responsables de estos crímenes de guerra sean llevados ante la justicia.

Durante el mes de agosto, al menos 1.420 personas murieron y 1.370 resultaron heridas en combates y otros actos violentos y terroristas durante el mes de agosto en Irak, según reveló ayer la misión de Naciones Unidas en este país (UNAMI).

Un pabien na tur miembro di prensa



Directiva, Directeur, Colonnecommandant, Miembronan, Voluntario y trahadornan di Cruz Cora Aruba ta desea miembronan di Prensa ariba nan fecha conmemorativo 1 di

September 2014, un feliz dia yena cu hopi dicha y union. Tambe nos ta reflexiona ariba e dia aki na Prensa Internacional cu hopi biaha ta ser enfrenta cu situacionnan hopi fastioso, pero semper

para cla pa informa un mundo completo. Danki nos Prensa local pa e bunita cooperacion y atencion brinda semper na nos organizacion, Cruz Cora Aruba. Goza di boso dia.



*Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus
Aruba*

*tin como Cordinador Spiritual Pastoor Daniel
Szpila*

*Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita
pa un anochi di ALABANZA na DIOS*

*Bin experencia e PODER di DIOS con DIOS ta
SANA, CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE
den*

*djÉ pa medio di FE den nos SEÑOR HESU
CRISTO*

****Dia: Diamars 2 Sèptèmber 2014****

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5

tur DIASABRA MAINTA di: 6:00 - 8:00am

den e programa: "UN MAINTA GLORIOSO"

presenta pa MDJ Vito Geerman

*Hebreonan 4 * 7 "Si boso tende su stèm awe,
no cera boso curazon."*

MISA PA MUCHA NA PAROKIA SAGRADO CURASON DI HESUS SAVANETA

Diadomingo 7 di september lo tin e siguiente celebracion di Santo Sacrificio di misa pa mucha na misa di Savaneta. Ta invita tur mucha cu nan mayor pa asisti na e misa aki. E lo ta cu animacion y mensahe special pa mucha.

Muchanan, Hesus ta yama boso pa comparti cu n'E, no ignora ni desprecia e yamada aki ma bin gradicie pa su amor y pidiE bendicion den bo estudio y bida.